

Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 159 MAANDAG 17 JULI 1978

VS-kabinet verdeeld over sancties ivm veroordeelding dissidenten

Carters mensenrechten-politiek onder vuur genomen

Moskou voorziet confrontatie

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft een bittere veroordeling van de dissident Anatoli Sjtsjaranski vergezeld doen gaan van de waarschuwing dat de campagne voor de mensenrechten van president Carter leidt naar een Russisch-Amerikaanse confrontatie. In een gezaghebbend commentaar, dat in alle Sovjet-bladen stond afgedrukt, werd Sjtsjaranski op dezelfde hoop geveegd met Anatoli Filatov, die vrijdag wegens spionage tot de doodstraf werd veroordeeld. Beide mannen werden in één adem veroordeeld als misdadigers, verraders van het vaderland en spionnen. In een afzonderlijk artikel in de Pravda, het communistisch partij-orgaan, heette het bovendien dat de regering-Carter het risico loopt te eindigen als een hengelaar die gevangen raakt aan zijn eigen haak. De campagne van inmenging in de interne aangelegenheden van socialistische landen wordt geleidelijk een oncontroleerbaar proces, een vloedgolf die diegenen di erin zwemmen met zich draagt naar de rotsen van de confrontatie, aldus de Pravda.

De twee artikelen zijn overduidelijk bedoeld om de lijn van het Kremlin vast te leggen na een bewogen week van processen die drie dissidenten — Sjtsjaranski, Aleksander Ginzburg en Viktor Pjatkus — lange vrijheidsstraffen opleverden. Alle drie waren lid van dissidente groeperingen die zich ten taak stellen toezicht te houden op de naleving door Moskou van de slotakte van Helsinki op het gebied van de mensenrechten. Maar de Russische bladen verwezen uitsluitend naar Sjtsjaranski, die 13 jaar gevangenis en werkkamp kreeg op beschuldiging van spionage, en Filatov. Van zijn activiteit binnen de zogenaamde Helsinki-groep werd in het commentaar gezegd dat Sjtsjaranski en zijn collega's lasterlijke schotschriften fabriceerden waarin zij schaamteloos en onbeschaamd de Sovjet-Unie belasterden.

Het commentaar bevatte de krachtigste taal die in jaren is gebruikt na processen tegen dissidenten. Het werd vrijdagavond via de Russische televisie voorgelezen voor een publiek van vele miljoenen. Westerse diplomaten in Moskou zien er ook een duidelijke boodschap in voor het westen — dat Moskou zich niets gelegen laat liggen aan steun van buiten voor politieke dissidenten. Door zorgvuldig het tijdstip uit te kiezen voor de processen (enkele dagen voordat Cyrus Vance zijn Russische ambtgenoot Andrej Gromyko in Geneve zou ontmoeten) heeft het Kremlin duidelijk een punt op Carter willen scoren, zo zeggen de diplomaten. Door de processen voortgang te doen vinden, zou Carter gedwongen zijn het principe te aanvaarden dat hij kort na zijn ambtaanvaarding beleed — dat er geen verband is tussen zijn campagne voor de mensenrechten en de besprekingen over een tweede SALT-akkoord.

De leider van de Democraten in de Amerikaanse senaat, Robert Byrd, heeft echter gezegd dat na de veroordeling van de dissidenten Anatoli Sjtsjaranski en Aleksander Ginzburg het voor de senaat onmogelijk is een nieuw SALT-akkoord (beperking strategische wapens) met de Russen thans te ratificeren. In antwoord op vragen zei hij: Het zou in de huidige atmosfeer niet geratificeerd worden. Maar, zei hij, het SALT-overleg is voor de VS te belangrijk om dit niet voort te zetten.

De VS hebben ondanks alles de hoop een strafvermindering te kunnen bewerkstelligen voor de Russische dissidenten Anatoli Sjtsjaranski en Aleksander Ginzburg. Dit gaf zaterdag in Bonn een Amerikaanse functionaris te kennen die zich in het gevolg van president Carter bevindt. De functionaris wilde zijn naam niet vermeld zien. Naar uit dezelfde bron verluidt, zouden ten aanzien van dit probleem reeds onderhandelingen met de Sovjet-autoriteiten zijn geopend. Voor veel waarnemers lijkt het vooruitzicht van een uitwisseling waarbij de vrijlating van de twee dissidenten zou kunnen worden bewerkstelligd niet alleen prematuur maar ook uiterst riskant. Een dergelijke stap, zo menen zij, zou een bevestiging inhouden van de stelling van de Russische autoriteiten dat Sjtsjaranski heeft samengewerkt met de CIA. Veeleer lijkt het waarschijnlijk dat het lot van de twee dissidenten zal afhangen van de door Moskou gevoerde acties tegen een Amerikaanse zakenman en twee Amerikaanse journalisten in Moskou, zo geloven de waarnemers.

Overigens schijnt de regering Carter nogal verdeeld te zijn over de vraag of economische sancties of stille diplomatie moet worden toegepast als antwoord op de vonnissen in de Sovjet-Unie. Minister Vance is krachtig tegen het toepassen van sancties, omdat hij gelooft dat de Russen dan elders wel materiaal zullen halen en dat degenen die dan het slachtoffer worden de Amerikaanse bedrijven zijn. Maar Carters adviseur inzake de nationale veiligheid, Zbigniew Brzezinski, vertelde eerder dat een aantal joodse leiders voorstander zijn van het blokkeren van ... computerverkopen aan ... Vance zou, naar ve..., woedend zijn geweest over Brzezinski's uitlatingen.

Volgens de Washington Star van zaterdagavond heeft de regering van president Carter besloten de levering van computertechnieken aan de Sovjet-Unie voor onbepaalde tijd op te schorten, tenzij de Russen concessies doen ten aanzien van de veroordeling van Anatoli Sjtsjaranski en Aleksander ginsburg

De leider van de Democratische fractie in de senaat, Robert Byrd, had al eerder tegen journalisten gezegd dat de levering van het Sperry Univac-computersysteem aan de Sovjet-Unie was geblokkeerd, althans tijdelijk.

De Washington Star berichtte verder dat de regering zou kunnen besluiten tot het inhouden van een exportvergunning die nodig is voor een transactie die voorziet in hulp aan de Russen bij de olieboortechniek.

Gasramp in Mexico

MEXICO - Negenenvijftig doden en hondervijftig gewonden — van wie velen hun brandwonden volgens het Mexicaanse rode kruis niet zullen overleven — zijn de tol van een Los Alfaques" dat zich zondagavond heeft voorgedaan op een drukke weg in Mexico.

Een tankauto met ongeveer 30.000 liter butaangas kapseisde door onbekende oorzaak en ontplofte. Huizen op 10 kilometer afstand liepen schade op en de brokstukken van de wagen lagen tot een kilometer in het rond. Een tiental andere auto's, waaronder vijf autobussen met inzittenden, reden op de ravage in. Het ongeluk deed zich voor op 85 kilometer ten noorden van Mexico-stad, op de snelweg naar de plaats Queretaro, vier dagen nadat in San Carlos de la Rapita in het noordoosten van Spanje een tankauto met vloeibaar gas een camping was opgereden en ontplofte.

Zaterdag hadden buitenlandse deskundigen die de ramp in Spanje bestuderen, gewaarschuwd dat zoiets zich overal elders in de wereld kon voordoen en dat er dringend voorschriften moesten komen voor het vervoer van gevaarlijke stoffen. Volgens de Mexicaanse politie is de oorzaak van het ongeluk nog niet bekend.

Cholera-doden

BOEJOEMBOERA — In de Centraal-Afrikaanse staat Boeroendi hebben zich in de laatste twee maanden bijna 600 gevallen van cholera voorgedaan. Tot nu toe zijn negentien patienten overleden. De epidemie in Boeroendi is afkomstig uit Tanzania. Ook Zaire is erdoor besmet.

Na bezorgdheid over geruchten over verkiezingsfraude

Bolivia verwijt V.S. inmenging

LA PAZ — De militaire regering van Bolivia heeft zaterdag de VS beschuldigd van „vals paternalisme en openlijke inmenging in de vorige zondag gehouden presidentsverkiezingen". Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken had donderdag zijn „ernstige" bezorgdheid uitgesproken naar aanleiding van beweringen van verkiezingsfraude tegen de regeringskandidaat, luchtmachtgeneraal, B.D. Juan Pereda, en gezegd het besluit van het nationale verkiezingshof te zullen afwachten.

Het ministerie van Buitenlandse zaken wacht op actie van het verkiezingshof alsof de Boliviaanse instellingen toestemming zouden moeten vragen aan buitenlandse regeringen om hun wettelijke verplichtingen uit te voeren, aldus de Boliviaanse regering. Het hof had vrijdag de telling geschorst, zes dagen na de verkiezingen om het lange weekeinde met het feest van de stichting van La Paz te kunnen vieren. La Paz is de hoogst gelegen hoofdstad ter wereld met 4.000 meter boven de zeespiegel.

Nadat 77 procent van de uitgebrachte stemmen waren geteld, leidde Pereda met 50,6 procent, voldoende voor een rechtstreekse overwinning. Zijn partij behaalde ook een meerderheid in het congres, dat de nieuwe president kiest wanneer geen enkele kandidaat bij de volksstemming de meerderheid behaalt.

Generaal Hugo Banzer, de laatste zeven jaren president van de militaire regering, heeft zijn ernstige bezorgdheid geuit over de uitlatingen van de oppositie. Hij zei dat het verkiezingshof volstrekt onafhankelijk is en dat het hof als enige jurisdictie heeft inzake verkiezingsfraude.



SAN CARLOS DE LA RAPITA — Beeld van de Spaanse camping Los Alfaques na het ontploffen van een tankwagen met gas: alles is verwoest en vernield. Het aantal doden was vanmorgen weer gestegen tot 150, doordat in een ziekenhuis in Valencia drie Spanjaarden en twee Franse vrouwen aan hun verwondingen bezweken. In hetzelfde ziekenhuis liggen nog 19 zwaargewonden, wier overlevingskansen gering zijn.

Bus in Nijl 45 doden

CAIRO — Tenminste 45 mensen zijn om het leven gekomen toen de bus waarin zij zaten vanochtend in de Nijl terecht kwam, vlak bij het centrum van Cairo.

Het ongeluk gebeurde toen de chauffeur van de bus op een brug plotseling moest uitwijken voor een vrachtwagen met aanhanger, die met grote snelheid aan kwam rijden. De aanhanger raakte de bus, waardoor deze, dwars door een afrastering van een halve meter hoog, de Nijl inschoot.

* * *

Jimmy Carter in West Berlijn:

SU beheerst communisme niet

WEST-BERLIJN — President Carter heeft zaterdag in West-Berlijn vragen van ruim 1.000 Berlijners beantwoord. Hij deed dit in de moderne congreshal, een schelpvormige gebouw, geschonken door de VS en dat zijn bijnaam kreeg Carters glimlach.

Tot zijn toehoorders, die varieerden van pleegsters en advocaten tot politici en huisvrouwen, herhaalde hij dat wat er ook gebeuren moge, Berlijn vrij zal blijven.

Sprekend over zijn gevoelens toen hij de Berlijnse muur bezocht, zei hij dat deze zo nauwkeurig met verval weerspiegelt van de menselijke geest die verantwoordelijk is voor de muur van het verschil tussen degenen die geloven in individuele mensenrechten en hen die dat niet doen.

Een oude Oostduitse vrouw zei dat hij welkom zou zijn als hij ooit naar Oost-Duitsland zou komen. Een klein meisje wilde weten hoeveel zakgeld Carters dochtertje Amy krijgt. Geen, antwoordde hij.

Gevraagd naar zijn mening over Eurocommunisme zei de president: Wij zouden er de voorkeur aan geven dat het communisme in de westelijke wereld minimaal zou zijn en niet zou toenemen. (applaus).

Maar hij voegde er aan toe dat de communistische beweging noch monolithisch noch door de Sovjet-Unie beheerst werd. Hij merkte op dat de Franse communistische partij tot de scherpste critici van de Sovjet-Unie behoorde wegens haar behandeling van dissidenten. Wij vertrouwen het oordeel van vrije mensen in vrije samenleving om tot een besluit te komen dat communisme niet in hun beste belang is. Wij zijn niet van plan ons te mengen in binnenlandse politieke processen.

Op de vraag wat hij vond van deelneming van West-Berlijn aan een toekomstig Europees parlement zei hij dat dit volkomen wettig zou zijn.

De burgers van West-Berlijn hebben de Amerikaanse president zaterdag even enthousiast ontvangen als de 35ste president van de Verenigde Staten, John F. Kennedy, bij diens bezoek op 26 juni 1963. Er stonden 150.000 mensen langs de weg toen Carter met bondskanselier Helmut Schmidt en de minister van Buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, door de stad reed. Tevoren hadden 20.000 mensen op het plein van de luchtbrug hem bejubeld. Op de Potsdamer Platz keken de Amerikaanse president, zijn vrouw Rosalynn en dochter Amy met verrekijkers over de muur naar Oost-Berlijn. Na het bezoek aan West-Berlijn vloog Carter terug naar Bonn waar zondag de economische topconferentie begint. Er zijn daar veiligheidsmaatregelen zonder weerga genomen: Er is één politieman op de 20 inwoners.

Appelzaak-Orlov morgen voor rechter

MOSKOU — Dinsdag begint in Moskou de zaak tegen Yoeri Orlov in hoger beroep voor het hooggerechtshof van de Sovjet-Unie. Dit heeft de vrouw van Orlov westerse correspondenten meegedeeld. Orlov, voorzitter van de groep die de nagaat of de Sovjet-Unie zich houdt aan de akkoorden van Helsinki, werd op 18 mei veroordeeld tot 7 jaar werkkamp gevolgd door 5 jaar "interne" verbanning wegens anti-Sovjet-propaganda.

Watertanks cadeau van Venezuela

WILLEMSTAD — Helemaal als geschenk zullen door Venezuela drie waterreservoirs op Curacao worden neergezet: twee op de Zwarte Berg, en één te Fontein. Minister-president Rozendal legde vanmorgen tijdens de persconferentie uit dat het oorspronkelijk Venezuelas bedoeling is geweest om Curacao geld te verstrekken voor de bouw van deze tanks tegen een zachte lening. Na de uitleg dat zelfs een zachte lening een bedenkelijke verzwaring van onze financiele verplichtingen zou inhouden werd besloten de tanks geheel cadeau te doen. De bouw ervan zou tussen de 10 en de 13 miljoen gulden gaan liggen. Reeds over drie weken zal men vanuit Venezuela naar Curacao komen om definitief alle aspecten om de bouw van deze tanks heen af te ronden.

Vandaag



JAIME A. FELIPA
... zilver ...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 38537, ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Juliana, tel.: 54500.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Schizo.
WEST-END: 19.00-21.00 The deep.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Bruce Lee and I.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 The deep.
CINE-RIO: 20.00 The island of dr Moreau.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Zuid-Bonam.

★★★

DIVERSEN
HILTON HOTEL: 20.30 optreden Los Chavales de España.

★★★

TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur [illegible] gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh.v. Walbeeckplein)
Uitleenbibliotheek en Leeszaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; dond. gesloten voor het publiek; zat. open van 09.00-12.00 uur
Jeugdbibliotheek: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.
(FILIAAL Barber): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur
(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en dond. van 15.00-16.00 uur

WETENSCH. BIBLIOTHEEK: openingstijden maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; dond. van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7-A.

CHRISTOFFELPARK
Geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zat. en zondag gesloten

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris (t/o club Autobus Chauffeur) Moreno - Brandao, school op Manchena; 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort; 12.00 te Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

ABC-dienstregeling: eerste rit vanaf St. Willibrordus nr. Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30. (Zat en zon. wordt er niet gereden).

DOKMIJ: 07.30-16.30 vakantieplan voor de kinderen van personeel (10-13 jr.)-clubgeb., Dominguito.

Inenting aangeraden voor reizigers

Negen doden

Gelekoorts in Colombia

WILLEMSTAD — Zoals reeds bekend wordt Colombia momenteel geplaagd door een gele-koorts epidemie. De haard hiervan ligt in de provincie Noord Santander, honderdenvijftig kilometer ten westen van Medellin. Tot nu toe zijn er negen mensen aan de ziekte bezweken. In totaal zijn er 500 ziektegevallen gemeld waarvan bij honderd er met zekerheid gelekoorts is vastgesteld.

Het departement van Volksgezondheid op Curacao staat dagelijks in kontakt met de WHO over de ontwikkeling van de epidemie. Ondertussen heeft de directeur van het departement, dokter Buma, alle eilandgebieden aangeraden met spoed een aantal preventieve maatregelen te nemen om te voorkomen dat de gelekoorts op de Antillen voet aan de grond krijgt. Dat is in de eerste plaats de uitroeiing van de gelekoortsmuskiet op Curacao (alleen Aruba en Bonaire zijn geheel vrij). Volgens dokter Buma is er echter geen reden voor paniek. Het is in dit stadium nog niet zo dat er bijvoorbeeld van inkomende Colombiareizigers een vacinatiebewijs tegen gelekoorts wordt vereist.

Voordat hiertoe zal worden overgegaan, moeten er eerst meer gegevens over de epidemie worden verzameld en overleg worden gepleegd met de Colombiaanse autoriteiten. Wel worden alle reizigers naar Colombia aangeraden zich tegen gelekoorts te laten inenten. Dit kan gratis bij het kantoor van de Gezondheidsdienst worden gedaan. Het vaccinatiebewijs wordt pas tien dagen na de inenting van kracht, dus het is van belang niet te wachten tot de laatste dag van vertrek. De immuniteit en geldigheid van het bewijs duurt tien jaar. Van het hoofd van de Gezondheidsdienst, dr Todman, vernam de Amigoe dat er vanmorgen al zo'n zestig Colombia-gangers [illegible] zijn dienst. Er zou genoeg entstof zijn voor twee à drie dagen. Er wordt overwogen entstof uit Colombia te laten komen. De hoeveelheid die men kan krijgen, hangt echter af van de vraag uit andere landen in de regio. Als het nodig blijkt, wil dr Todman overgaan tot de vaccinatie van de gehele Curacaose bevolking, ondanks het indexcijfer van de gelekoortsmuskiet dat volgens hem momenteel 7 procent bedraagt dus onder de gevarengrens van tien procent ligt. Voor wat de controle in de haven en luchthaven betreft, zei dr Todman dat overwogen wordt een verpleegster op Hato te stationeren die eventueel uit Colombia komende reizigers kan inenten. Het is op de meeste internationale luchthavens gebruikelijk dat reizigers die niet over geldige vaccinatiebewijzen beschikken ter plaatse kunnen worden ingeent. De heer Todman zei dat het niet zo was dat elk binnenkomend schip en vliegtuig uit Colombia werd gecontroleerd. Volgens hem is het gebruikelijk dat de scheepsarts bij een vermoeden van een besmettelijke ziekte aan boord de Gezondheidsdienst waarschuwt.

Gelekoorts is een ziekte die de lever aantast. Een van de ziekteverschijnselen is geelzucht, maar dat is niet in het beginstadium van de ziekte te constateren. De incubatietijd (tijd tussen besmetting en uitbreken van de ziekte) is zes dagen. Doktoren hebben de plicht deze besmettelijke onder de A-groep vallende ziekte te melden bij het departement van Volksgezondheid. Dit in verband met het nemen van noodzakelijke quarantaine maatregelen. De ziekte kan slechts door de gelekoortsmuskiet, dezelfde die ook dengue overbrengt, van de ene op de andere mens worden overgebracht.

Regering Indiase deelstaat gevallen

BOMBAY — De regering van de Indiase deelstaat Maharasjtra is gevallen. De regering die werd gevormd door de beide vleugels van de uiteengevallen Congrespartij, was vier maanden geleden beedigd. Premier Vasantrao Patil trad af, nadat de leiding van de Congrespartij hem te verstaan had gegeven, niet meer met de door Indira Gandhi geleide vleugel samen te werken. Enkele dagen eerder waren al een aantal ministers afgetreden, omdat ze niet meer wilden meewerken aan een regering bestaande uit de twee vleugels van de Congrespartij. De leiding van de Congrespartij wees ook een samenwerking met de Janatapartij van de hand en wil nu in de oppositie gaan.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden; maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.09 elephant boy; 17.37 pabien; 17.39 fables of the green forest; 18.03 a place to live; 18.18 health tips; 18.25 dept. Shell; 18.42 bulletin tele-8; 18.53 deporte tele-8; 19.04 muppet show; 19.37 wild wild world of animals; 20.00 notisiero tele-8; 20.37 lo imperdonable; 21.05 Charlies angels; 22.05 tempoe pa Dios; 22.08 telepatria; 23.00 notisiero tele-8.

Advocaat Bonofacio in verkrachtingszaak:

Eerbaarheid geen sociaal goed van prostituee's

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal maar nu in hoger beroep is de zaak die bekend is geworden als de Campo-verkrachtingszaak behandeld. Advocaat-generaal, mr Promes, eiste voor de drie beklaagden ieder drie jaar gevangenisstraf. Een der beklaagden ontspringt in ieder geval bij een veroordeling de dans omdat hij vlak na de uitspraak van de eerste rechter "vrijspraak" naar Nederland vertrokken is. President van het Hof, mr Van Heijningen zal over veertien dagen opnieuw uitspraak doen. Waarschijnlijk om te voorkomen dat ook de tweede beklaagde ervan door zou gaan, is hij gisteren direkt in hechtenis genomen. De derde zat al voor een andere misdrijf in de gevangenis. Beklaagden wordt verkrachtiging en ontuchtige handelingen van twee prostituees ten laste gelegd. Zij zeggen hieraan onschuldig te zijn. Beide advocaten in deze zaak, te weten de heren Bonofacio en mr Hellmund, vroegen weer vrijspraak voor hun clienten.

Volgens de advocaten is deze zaak door de prostituees sterk opgeblazen om zich van de beklaagden die zoals bekend bij Campo de boel op stelten zetten, te ontdoen. De misdragingen van de beklaagden moeten gezien worden in het kader van de nogal brute manier waarop men met hoeren gewoon is om te gaan en niet om een gemeenschap af te dwingen of om ontuchtige handelingen te laten plegen. Dat . . zijn namelijk dagelijkse werkzaamheden van de dames in Campo. Van ontuchtige handelingen kan in wezen ook niet gesproken worden als de handelingen die worden bedoeld in Campo niet als aanstotend voor de eerbaarheid worden gevoeld. Volgens advocaat Bohofacio konden prostituees gezien de publieke opinie zich ook nooit op eerbaarheid als sociaal goed beroepen, daar is er van eerbaarheid van prostituees moeilijk sprake kan zijn. De moeilijkheden die ontstaan waren tussen de dames en de drie klanten moeten meer gezien worden als een twist over het bedrag dat voor bepaalde handelingen wordt gevraagd en niet over het wel of niet toelaten van de handelingen. De dames waren verwend en hadden kennelijk de bewuste nacht meer geld verwacht. In het procesverbaal staat dat zij eerder bedragen van 100, 150 en zelfs 250 gulden opstreken voor hun service.

Beide advocaten vonden verder het doktersrapport in deze erg belangrijk. De dokter had geen enkel spoor op de beide dames gevonden dat op een verkrachtiging wees. Dat een der slachtoffers dan ook bij de politie toen zij wilde gaan zitten van pijn zou hebben gekreund en naar haar onderbuik had gegrepen, was óf het opvoeren van een comedie óf het gevolg van het hebben van natuurlijke krampen. Volgens een der getuige bij wie een der dames was gaan klagen over wat haar die nacht was overkomen, vertoonde het laken bloedvlekken. Deze konden echter nooitafkomstig zijn van een verwonding bij een verkrachting opgelopen daar de dokter geen enkele verwonding had geconstateerd maar wel afkomstig zijn van een natuurlijk proces als bijvoorbeeld een maandstonde.

Min. Rogers:

Plan SM-sport- complex

ORANJESTAD — Tijdens de ALM-vlucht van Sint Maarten naar Aruba had de Amigoe zondagavond een gesprek met de minister voor Cultuur en sportzaken Rogers, die de afgelopen week op Sint Maarten, Saba en Statius heeft doorgebracht. Ten aanzien van het sportbeleid stelde de bewindsman "We geven hen "ammunitie" en ze zullen er mee moeten werken".

Hij vertelde dat met de Nederlandse vertegenwoordiger drs De Wolff overleg wordt gepleegd over de mogelijke financiering van een sportcomplex voor Sint Maarten. Het eerste plan voor een stadion te Pondfill is van de baan, het was veel te kostbaar volgens experts. Voorts zal alles gedaan worden om de sport te bevorderen — waarvoor gelden op de [illegible] gevraagd — getracht zal worden op Saba, Statius en Sint Maarten kampioens wedstrijden te houden en daarna de strijd voor de Bovenwindse titel.

Daarna kan gesport worden tegen de Benedenwinden en omliggende eilanden. Min. Rogers vertelde de Amigoe dat hij met zijn zollega opnieuw de noodzaak zal bespreken van het instellen van een Kamer van Koophandel voor de Bovenwinden. Zoals bekent heeft het Nederlandse Kamerlid Piet van Zeil zijn verbazing uitgesproken dat een dergelijke organisatie op de Bovenwinden nog steeds niet bestaat.

SVC roept op tot bundeling havenbelangen

WILLEMSTAD — De Scheepvaart Vereniging Curacao heeft in een schrijven aan alle betrokkenen aangedrongen op de bundeling van krachten in de haven en de oprichting van één enkele belangenorganisatie. In het schrijven aan de betrokkenen zegt de SVC dat de vereniging reeds in 1958 werd opgericht om het haven- en scheepswerk te overzien. De vereniging legde zich toe op caobesprekingen in de haven en op controle op het werkpatroon van de haven, van stuwadoors en van agenten met de daarbij betrokken tarieven. De SVC is van mening dat de tijden veranderd zijn en dat aanpassing noodzakelijk is. Sinds 1 september 1975 is een haven-centrale in werking getreden onder de naam Samenwerkende Haven bedrijven (SHB). Deze organisatie heeft in haar werksfeer alle lokale stuwadoorsbedrijven, voert het beleid over het havenarbeidersbestand en sluit cao's, waardoor in feite een deel van de taak van de SVC wordt overgenomen.

Volgens de SVC kan de organisatie nu een veel gerichter doelstelling nastreven en zich hervormen in een organisatie waarin alle havenbelangen vertegenwoordigd zijn. In de brief aan de betrokkenen, wordt verder gesteld dat dit een overkoepelend orgaan moet worden dat coordinerend en dirigerend te werk gaat in alles wat scheepvaart- en ladingverkeer betreft. Volgens plan zal op kort termijn een vergadering worden belegd van alle betrokkenen bij het havengebeuren over de bundeling van krachten in de haven.

Schaderegeling ramp op Spaans parkeerterrein

Ontplofte tankauto was wa-verzekerd

BARCELONA — Nederlandse nabestaanden van slachtoffers bij de ramp in San Carlos de la Rapita kunnen in Spanje op twee manieren aanspraak maken op ,,smartegeld" cq verzekeringsuitkeringen. In het eerste geval ontvangen zij een vergoeding, vergelijkbaar met de Nederlandse WA-uitkering. In het tweede geval gaat het om een civiele procedure, die in Spanje--afhankelijk van de plaats--zeer verschillend wordt beoordeeld. Dat is desgevraagd meegedeeld door een medewerker van het Nederlandse consulaat-generaal in Barcelona.

De WA-uitkering is het gevolg van het feit, dat Enpetrol, de maatschappij waarvoor de ontplofte tankauto gas vervoerde, zich aansprakelijk heeft gesteld voor de gevolgen van het ongeluk. Omdat de chauffeur van de tankauto bij de explosie is gedood en Enpetrol was verzekerd, kunnen [illegible] (ong. 10.000 Ned. gulden) opeisen voor hun overleden familielid.

Bij de civiele procedure ligt het in Spanje moeilijker. Deze worden in Spanje zeer verschillend gehonoreerd, aldus het consulaat. Er zijn gevallen bekend, dat twee miljoen pesetas voor de overledene zijn uitgekeerd, maar vaak is het veel minder. Het consulaat raadt daarom eventuele Nederlandse nabestaande aan de handen ineen te slaan en gezamenlijk hun zaak in Spanje door de ANWB te laten behartigen. De ANWB weet namelijk de weg naar de weinige goede schaderegelingsbureaus in Spanje, aldus het consulaat in Barcelona.

Post publiceert voorstellen Sadat

TEL AVIV — De voorstellen die de Egyptische president Sadat afgelopen donderdag in Oostenrijk heeft gedaan aan de Israelische minister van Defensie, Ezer Weizman, luiden volgens de Jerusalem Post van vandaag als volgt:
— na een interimperiode van vijf jaar komt Cisjordanie bij Jordanie; - Tijdens deze vijf jaar wordt Cisjordanie bestuurd door een commissie van vertegenwoordigers van Israel, Jordanie en de plaatselijke bevolking. - Het gebied krijgt een eigen politiemacht: -De joodse vestigingen op de westelijke Jordaanoever mogen gehandhaafd worden (het was niet duidelijk of ze dan onder de Jordaanse soevereiniteit zouden vallen). - Israel kan een militaire aanwezigheid handhaven, overeenkomstig zijn veiligheidseisen. - Demilitarisatie van een deel van het gebied. - Kleine grenswijzigingen blijven mogelijk. Voor de Gaza zouden soortgelijke regelingen voorgesteld zijn. Het bezwaar van Israel tegen het opgeven van belangrijke luchtmachtbases in het oostelijk deel van de Sinai zou ondervangen kunnen worden door tenminste één daarvan als een burger-installatie te omschrijven. De Jerusalem Post had zijn informatie uit niet-officiele bronnen.

Bende-oorlog in New York

NEW YORK — Bij een oorlog met vuurwapens tussen twee jeugdbenden in de wijk East Flatbush van het NewYorkse stadsdeel Brooklyn, zijn zondagochtend vroeg een dode en vijf gewonden gevallen. De ene bende, genaamd de Untouchables, had een overval gepleegd op een andere bende, de Raytowns. De dode, behorende tot de Raytowns, is de 16 jarige Desmond Francis, die door een salvo uit een automatisch wapen letterlijk het venster werd uitgeschoten. De toestand van een andere 16-jarige is zorgwekkend. Beide benden behoren tot rivaliserende vleugels van de Rastafarians. De Rastafarians zijn leden van een Westindische religieuze sekte die aan marihuana zijn verslaafd en eer bewijzen aan wijlen keizer Haile Selassie van Ethiopie. De politie heeft een 19-jarige Jamaican uit Kingston, Ralph Alves, aangehouden en beschuldigd van moord.

Rechtse extremisten in Italie veroordeeld

Proces nam ruim een jaar in beslag

ROME — Met gevangenisstraffen tot tien jaar en 19 vrijspraken is vrijdag in Rome een meer dan een jaar durend proces tegen 76 rechtse extremisten geeindigd. De beklaagden werden ervan beschuldigd, onder leiding van de in 1974 in Spanje gestorven zwarte vorst, Junio Valerio Borghese, te hebben geprobeerd een staatsgreep te plegen.

In het vonnis werd echter niet meer van een poging tot staatsgreep gesproken daar dit niet kon worden bewezen. De uitspraak steunde nog slechts op de deelneming van beklaagden aan een politiek-samenzwerende organisatie.

Deze organisatie heette Nationaal Front. Zij werd door Borghese geleid. Na zijn dood behoorden de nu veroordeelde rechts-radikalen Remo Orlandini (tien jaar gevangenisstraf). Stefano Della Chiae (vijf jaar) en Sandro Sacucci (vier jaar) tot de leiding van genoemde beweging. Sacucci vertrok na een schietpartij tijdens de verkiezingsstrijd van 1976 waarbij een jonge communist gedood werd, naar het buitenland.

Tot de beklaagden behoorden enkele generaals, onder wie de gepensioneerde generaal en huidige neo-fascistische parlementarier Vito Miceli. Hij werd vrijgesproken.

De openbare aanklager had gevangenisstraffen van tussen de vijf en 25 jaar en 16 vrijspraken geeist. De rechtbank had 55 uur nodig om tot haar uitspraak te komen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Network (18 jr.). Rialto: 20.00 Dark victory (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Honeymoon (18 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Crime Buster (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter R.v.d. Wal, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

★★★

DIVERSEN
SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 damesB-kl.: CCN vs POVA; 20.30 heren A-kl.: Brasil/Elmar vs Rapid I-Sporthal.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TOASTMASTERS: 19.30 dinner meeting-Trocadero.

SPORT
ATLETIEKBOND ARUBA: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

TENNIS: 08.00-15.00 jeugdtenniskamp-voor jongens-+meisjes 10-18 jr.-Hotel Tamarijn.

★★★

TELEARUBA: 17.00 pink panther; 17.30 green forest; 18.00 the castaways; 18.25 Felix the cat; 18.30 a place to live; 18.45 eng. news; 19.00 ripiti y gana; 19.30 spec. progr.; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Charlies angels; 22.00 wrestling.

★★★

Olympiade ten einde

DAKOTA — De elfde Dakota-olympiade werd gisteren besloten, waarbij Dakota Pariba met 32-16 van Pabao won. Pabao wist zaterdag met de tenniswedstrijd de acht punten achterstand eveneens op te halen en won alle wedstrijden waarbij Pariba er niet aan te pas kwam. Tijdens een slotfeest zaterdagavond werd tot Sportvrouw van de Olympiade gekozen Irene Balijn en tot Sportman Luis gril. Dank werd gebracht aan een groot aantal zaken die medewerking verleenden aan het welslagen van deze Olympiade. Waarbij een speciaal woord van dank zeker op zijn plaats is aan Alfred (' apentoonte Amigoe'') Bramble, die de Public Relations op uitstekende wijze verzorgde, waarvoor aan deze Olympiade nog meer bekendheid werd gegeven.

Op staande voet ontslag voor 11 man

Spanning bij Mulletbay

ORANJESTAD — Opnieuw zijn spanningen ontstaan in verband met het personeelsbeleid bij het Mulletbay-hotel op Sint Maarten. Afgelopen zaterdag werd elf man personeel van de diningroom van het hotel op staande voet ontslag aangezegd omdat zij niet hadden voldaan aan de opdracht van hun directe chef om een vergadering van het personeel bij te wonen. Dat zij deze vergadering niet bijwoonden lag mede in het feit dat de bus naar het hotel zoals gewoonlijk te laat was, ditmaal een half uur.

Toen het personeel het terrein van het hotel niet wenste te verlaten werd de politie erbijgehaald, die met zachte hand de "ontslagen" werknemers verwijderde. In een gesprek met WIFOL voorzitter Rene Richardson stelde deze dat een dergelijk optreden niet geaccepteerd kan worden. Hij vond de maatregel om het personeel en blok zonder meer te ontslaan te drastisch. Plannen bestaan om vandaag bij het hotel tot actie over te gaan.

Min. Rogers, die afgelopen week op Sint Maarten vertoefde, heeft gisteravond na aankomst op Curacao min. Spencer op de hoogte gesteld van een en ander en verzocht landsbemiddelaar De Windt naar Sint Maarten te zenden. De minister was — zover de feiten hem bekend waren van mening — dat dit ontslag wel een te drastische maatregel was. Hij vertelde de Amigoe nog dat hij druk doende is in overleg met zijn collega in de ministerraad om te trachten voor Sint Maarten ter plaatse een landsbemiddelaar te benoemen. Er wordt uitgezien naar een geschikt figuur.

Naar Bonaire

ORANJESTAD — Met algemene stemmen heeft het zevende Antilliaanse perscongres op Sint Maarten gisteren besloten dat het achtste Antilliaanse perscongres volgend jaar op Bonaire zal worden gehouden. Voordat de vergadering tot dit besluit kwam had de voorzitter van de Clup di prensa Bonairiano Nicki Tromp een kort expose gegeven. Dat hij op het gebied van lobbyen voor Bonaire een "oude rot in het vak" is bleek uit het feit dat hij het congres naast folders van het flamingo eiland reeds een voorlopig programma aanbood, alsmede een brief van ged. Winklaar en directie Hotel Bonaire dat de pers volgend jaar (voor de derde maal, red) hartelijk welkom is. Voorts had de delegatie van Bonaire het bekende combo cariñoso uit Rincon meegenomen, dat tijdens de diverse activiteitentoonde een combo van klasse te zijn het geen allerwege beronde op prijs wert gesteld

Gezaghebber pakt aan

PHILIPSBURG — "Dat is pas een gezaghebber", was de algemene indruk van de leden van het zevende Antilliaanse perscongres, dat gisteravond — ivm technische storing van de ALM-vliegtuig — ongewild op de bijzonder ongemakkelijke Julianaluchthaven ruim drie uur moesten wachten. Het personeel van het restaurant boven en de bar beneden trok zich niets aan van de ruim honderd wachtende personen en ging naar huis, waardoor er op de luchthaven niets meer te krijgen was. Toen een uur later gezaghebber Howel, die waarnemend voor gezaghebber Pandt die met vakantie is, met enige kisten limonade, koffie en broodjes kwam, werd hij met een daverend applaus ontvangen. "Dat is een man, die weet wat bezoekers aan Sint Maarten nodig hebben, dat is pas een gezaghebber die ondanks het late uur zelf mee aanpakt". Het was ook wnd gezaghebber Howell die gistermiddag het perscongres sloot in Concordhotel en daarbij de diploma's uitreikte en daarna in een kort woord de pers wees op de grote verantwoording die zij draagt.

Perscongres:

ALM-beleid is niet Antilliaans

PHILIPSBURG — In een andere resolutie was het zevende Antilliaanse perscongres van mening dat de ALM geen politiek voert, die gericht is op de Antillen. Het congres besteedde twee resoluties aan de zee en luchtverbindingen tussen de eilanden van de Antillen. Duidelijk wordt gesteld dat deze verbindingen bijzonder veel te wensen overlaten. Onder meer is er geen speciaal tarief voor de Antilliaan waardoor deze de andere eilanden kan bezoeken en dit de integratie van de Antillen kan bevorderen. Doordat de politiek van de ALM niet op de Antillen is gericht kent de meerderheid van het volk de andere eilanden niet.

Ten aanzien van de zeeverbindingen wordt gesteld, dat deze tussen Saba en Statius practisch geheel ontbreken hetgeen grote nadelige gevolgen op economisch gebied voor deze eilanden heeft. De regering wordt verzocht dringend maatregelen te nemen dat er regelmatige verbindingen tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen komen aangezien dit een dwingende voorwaarde is voor de integratie van de Nederlandse Antillen.

PERS-PLANNEN

ORANJESTAD — De voorzitter van de Sopec Orlando Cuales vertelde het Antilliaanse perscongres dat de vorming van een media-council zoals door premier Rozendal is voorgesteld in het gesprek met de Antilliaanse persraad in wording is. Er heeft reeds een eerstebespreking plaats gevonden. Men denkt onder meer aan een raad waarin vier tegenwoordigers van de journalisten, vier van de publishers en eigenaren-radiostations en vier rechtstreeks door de regering aan te wijzen deskundigen.

Sprekende over de code of ethics werd een ontwerp door de Sopec bij het congres ingediend. Dat tesamen met de gegevens van het lid van de APC Tula Jesurun als ontwerp kan dienen. Verwacht wordt dat deze code of ethics op dia di prensa, gereed zal zijn.

CARACAS — Americo Martin is officieel kandidaat gesteld voor het presidentschap van Venezuela voor de linkse partij MIR en enige onafhankelijke sectoren. Na de inschrijving van zijn kandidatuur zette hij de politiek van zijn partij uiteen en omschreef die als antimonopolistisch.

ORANJESTAD — In de San Franciscokerk te Oranjestad had inzegening plaats van het huwelijk tussen mej Philomena Wong en de heer Richard Maxwell. De bruid is lid van de jury voor toekenning van gouverneur drs. B.M. Leitojeugdbeker, hoofd van Theresiaschool en oprichster van de stichting Vacantiewerk. Het bruidspaar dat tijdens een receptie in het Fatimaconvent te San Nicolas veel gelukwensen in ontvangst mocht nemen, gaat zich te Hengelo in Nederland vestigen.





ORANJESTAD — Bij de Aruba bank werd , het feit herdacht dat Jacobo Laclé benoemd werd tot managing-director van deze bankinstelling. Dat gebeurde in aanwezigheid van onder meer mevrouw Frederika van der Biest-Eman, eigenaresse, de directeuren, leden van de Raad van Bestuur en ook van drs. Huub Driessen van de Bank van de Nederlandse Antillen.

Onder meer werd het woord gevoerd door algemeen directeur Fedi Eman en de eigenaresse, die ondermeer stelde dat deze benoeming zeker tot de innigste wensen behoorde van wijlen haar echtgenoot en oprichter van de bank, Dudu Eman. Met deze benoeming zette de Aruba bank de traditie voort, dat een bank in volkomen lokale handen kan uitgroeien tot een bank van formaat, zoals de Aruba bank momenteel is. Groot is de groei geweest van de Aruba bank gedurende de laatste jaren en wanneer straks de jaarbalans gepubliceerd wordt, zal iedereen dit kunnen merken. De nieuwe managing-director, Jacobo Laclé, staat bekend als een uitstekend, maar vooral integer bankier.

Volgens Antilliaans perscongres:

Politiek systeem moet veranderen

ORANJESTAD/PHILIPSBURG — Met algemene stemmen nam het zevende Antilliaanse perscongres gistermorgen in het Concordhotel op Sint Maarten een motie aan, waarin eenieder in de gemeenschap wordt uitgenodigd medewerking te verlenen dat er een rechtvaardig, adekwaat en democratisch politiek systeem voor de Antillen komt.

In de resolutie — waarover uitvoerig gediscussieerd werd — wordt gesteld dat het huidige politieke systeem de eenheid van een Antilliaanse Natie in de weg staat en niet voldoet. Als voorbeelden worden aangehaald dat de verkiezingen geheel op eilandelijke toestanden zijn gebaseerd en dat het daardoor nimmer mogelijk is in feite een nationale regering te vormen. Ten aanzien van de kandidatenlijst bij de verkiezingen wordt gesteld, dat de kandidatenlijsten tot gevolg heeft dat het volk niet direct een persoon kiest, doch dat de parlementariër zijn zetel krijgt volgens overeenkomsten in zijn partij. Voorts dat nu om de twee jaar verkiezingen — de enemaal voor land en de andere maal voor eilanden moeten worden gehouden — waardoor geen continuiteit in regeren bestaat, terwijl dit systeem het volk veel geld kost in een tijd van vele economische problemen. Het congres kwam tot de conclusie dat het huidige politieke systeem onrechtvaardig, niet adekwaat en ondemocratisch is. Een afschrift van deze resolutie zal onder meer worden gezonden naar de regering van de Antillen, Minister Van der Stee, vaste Kamer-commissie, staten, eilandsraden, Kamer van Koophandel, vereniging van handel, vakbonden en anderen.

Hulde

PHILIPSBURG — Met een zeer lang applaus heeft het zevende Antilliaanse perscongres gistermorgen in het Concord-hotel hulde gebracht aan de jonge Windward Island press association voor de uitstekende organisatie en opzet van het zevende congres — het eerste voor Sint Maarten. Vooral de grote motor achter dit congres Rafael Christiaan mocht hierbij een extra applaus in ontvangst nemen. Deze man zorgde er van het begin tot het einde voor, dat het de gasten aan niets ontbrak en de organisatie uitstekend verliep.

Achter de schermen werd ook bijzonder veel administratief werk verricht door zijn schoondochter mevrouw Annie Christiaan, die zorgde dat dit gedeelte van het congres goed verliep. Voorts werd speciale dank gebracht aan general manager Klaus Tuschmann van het Concorde-hotel, die de WIPA in alles bijstond, alsmede het personeel van dit hotel, waaronder de Arubaanse maitre di Zimmerman, die zorgden dat het de gasten aan niets ontbrak.

Enquete onder Mavo- leerkrachten

Te weinig aandacht voor beroepsvoorbereiding

ORANJESTAD — Madonna Stephens heeft een vooronderzoek gehouden naar de mening van de leerkrachten over het Mavo op Aruba. Van de 125 Mavo-leerkrachten heeft slechts iets meer dan de helft de vragenformulieren geheel of gedeeltelijk ingevuld. Ondanks deze teleurstellende respons is de enquetrice van mening dat het onderzoek een aanwijzing geeft van de mening van de leerkrachten. Het gehele onderzoek werd in Skol en Komunidat van juli/augustus afgedrukt.

Volgens de samenvatting zijn de meeste leerkrachten het erover eens dat bij het Mavo-onderwijs uiteraard de nadruk moet liggen op het geven van algemeen vormende vakken, maar een aanzienlijke groep van de ondervraagden is van mening dat een plaats moet worden ingeruimd voor beroepsvoorbereidende vakken en vaardigheden. Men ziet verder de noodzaak in van het instellen van een gemeenschappelijk brugjaar; iets meer dan de helft van de leerkrachten vindt echter dat de middenschool het huidige categoriale voortgezet onderwijs moet vervangen. Men is wel voor een Arubaans cq Antilliaans voortgezet onderwijs. Het is verder evident volgens de enquetrice dat er iets schort aan de selectie van de leerlingen op het einde van de basisschool. Het Nederlands is en blijft een probleem voor veel leerlingen. Het voortbestaan van het Mavo hangt samen met het handhaven van de Nederlandse examens. De voornaamste probleemgebieden zijn het taalprobleem, de structuur en inhoud van het Mavo; het falen van de leerlingen en het functioneren van de Mavo-leerkracht. De meest opvallende tekortkomingen van de brugklasleerling zijn: onvoldoende beheersing van het Nederlands (49) ondervraagden), niet zelfstandig kunnen studeren (39), niet gemotiveerd om te studeren (33), niet kunnen lezen (30) niet in staat zelfstandig huiswerk te maken (11), geen basisvaardigheden zoals het werken met atlas en woordenboek (18), niet zelfstandig huiswerk kunnen maken (11), weinig interesse in de lessen en in de school (4 en 3). Voor het falen van de Mavo-leerlingen geven de leerkrachten op als eerste de gebrekkige kennis van het Nederlands (46), het studeren is niet in bij de leerlingen (38), de leerstof is niet aangepast aan de leefwereld (38), te intellectualistisch (23), weinig uitzicht op een goede werkkring (11), en als laatste de leerlingen grijpen te hoog (10). Als mogelijke oplossingen voor de problemen zagen de leerkrachten als eerste studiebegeleiding door een geschoolde begeleiding (32), verplichte bijscholing van de leerkrachten (23), het geven van beroepsorienterende vakken (21), een scherpere selectie na de zesde klas (19), het gebruik van de moedertaal bij bepaalde vakken (17), uitbreiding van de contacten van het gezin (16), het verplicht stellen van studielessen voor alle klassen (15), de duur van het Mavo verlengen en begeleiding van de leerkracht (13). Slechts één leerkracht was voor de versoepeling van de overgangsnormen.

Verbetering communicatie gevraagd

PHILIPSBURG — Het zevende Antilliaanse perscongres op Sint Maarten heeft in een resolutie zijn bezorgdheid uitgesproken dat ondanks herhaalde verzoeken tot communicatie verbetering tussen de eilanden, tot op heden hieraan weinig is gedaan. Onder meer wordt gedoeld op het vervoer van kranten tussen de eilanden, zodat kranten twee dagen later op Bovenwinden komen, Telefoonverbindingen met rechtstreekse lijnen van de redactie op het ene eiland naar het andere. Opnieuw wordt een beroep gedaan op de betrokken instanties hieraan te gaan werken en tot stand te brengen.

Kortsnoj en Karpov in speeltrant en persoonlijkheid elkaars tegenpolen

SPEL OM HOOGSTE SPORTEER EN RECORDPRIJZENBEDRAG

Schaken staat gelijk met oorlog

BAGUIO-STAD — Achthonderd studenten zaten doodstil op hun stoel. Zwaar ademend en tweeuur lang starend naar een leeg podium. De proefkonijnen deden deze oefening niet voor niets. De test diende om Anatoli Karpov en Viktor Kortsnoj bij een ideale temperatuur hun partijen voor de op 18 juli in de Philippijnse plaats Baguio-stad te beginnen tweekamp om de wereldtitel schaken te laten spelen. De ademproef deed de temperatuur in de zaal enkele graden stijgen. De organisatoren wisten waar zij aan toe waren. Zij plaatsten enkele extra ventilatoren om de atmosfeer rond het schaakbord koel genoeg voor een schaakgrootmeester te houden. Beide matadoren hadden tevoren er op aangedrongen dat de condities tijdens deze titelstrijd, die voor het eerst in een tropisch land wordt gehouden, niet mochten verschillen van de omstandigheden, die zij in de koudere Europese landen gewoon zijn. Zowel de 27-jarige Karpov als zijn 20-jarige tegenstrever wil niets aan het toeval overlaten.

Baguio-stad ligt in een met pijnbomen begroeide bergstreek. De hoogte is ongeveer 1500 meter boven de zeespiegel. De plaats staat bekend om zijn doorgaans frisse weersomstandigheden. Beide spelers vergeten dan ook nimmer een trui aan te trekken bij hun wandelingen in de omgeving. In de speelzaal, die deel uitmaakt van een pyramide-achtig bouwwerk, kan de temperatuur echter door de aanwezigheid van een paar honderd enthousiaste schaakliefhebbers danig oplopen. Vandaar de test met de studenten.

Dat schaken op dit niveau gelijk staat met oorlog, wekt geen bevreemding meer. De capriolen van een Bobby Fischer en een Boris Spasski liggen nog vers in het geheugen. De koele lucht in Baguio-stad staat in schrille tegenstelling tot de verhitte uitspraken in de voorbereidingsfase, die meer weg heeft van een psychologische en politieke oorlogsvoering. De twee hoofdpersonen hebben al jaren geen woord met elkaar gewisseld. In ieder geval niet meer sinds Kortsnoj twee jaar geleden na deelneming aan het IBM-toernooi besloot niet naar de Sovjet-Unie terug te keren. Vier jaar geleden verloor Kortsnoj in Moskou de tweekamp met Karpov die toen de wereldtitel in zijn bezit kreeg omdat Bobby Fischer weigerde onder de destijds van kracht zijnde reglementen te spelen. De Amerikaan had in 1972 in Reykjavik de schaakkroon van Boris Spasski overgenomen.

REVANCHE

Na de tweekamp tegen Karpov in Moskou liet Kortsnoj zich in schaakkringen herhaaldelijk ontvallen dat de Sovjet-Russische schaak-federatie subtiele methodes had gebruikt om zijn jonge concurrent te bevoorrechten en zijn eigen kansen stelselmatig te belemmeren. En opnieuw vindt Kortsnoj Karpov tegenover zich, drie jaar later en met een zwaar kwalificatietoernooi achter de rug. Via een triomf op Spasski in Belgrado is Kortsnoj klaar voor de revanche op zijn rivaal. Winnaar is degene, die een totaal van zes overwinningen weet te boeken. Remises tellen niet mee en er kan slechts worden gegist hoeveel tijd de tweekamp in beslag zal nemen. Vast staat wel het prijzengeld. De nieuwe wereldkampioen krijgt drievijfde deel van het recordbedrag van 550.000 dollar.

In het kamp van Kortsnoj voorspelt men dat de match tenminste 20 partijen zal duren. De Amerikaanse grootmeester Robert Byrne laat aan iedereen, die het wil horen, weten dat Karpov zijn titel zal behouden met zes tegen vijf overwinningen in 35 partijen. De eerste Aziatische grootmeester in de schaaksport, Eugene Torre uit het gastland, doet ook een duit in het profetiezakje en houdt het er op dat Karpov 30 partijen nodig zal hebben de uitdager terug te wijzen.

Er worden drie partijen per week gespeeld. Gemakkelijk kan worden becijferd dat een tweekamp van 20 partijen twee maanden zal vergen. Een verlengstuk van een maand is niet denkbeeldig. Voor de laatste tweekamp tussen Karpov en Kortsnoj was het aantal partijen op 24 gefixeerd. Negentien duels eindigden onbeslist: Karpov won drie keer en Kortsnoj tweemaal.

TEGENPOLEN

Karpov en Kortsnoj zijn zowel in speeltrant als qua persoonlijkheid elkaars tegenpolen. Toen Kortsnoj voor het eerst voet op Philippijnse bodem zette werd hem gevraagd wat zijn oordeel is over de stijl van Karpov. Het antwoord luidde: Men moet zich er rekenschap van geven dat Karpov een buitengewoon koel en nuchter mens is. Zijn manier van spelen weerspiegelt zijn persoonlijkheid. De volgende dag diende Karpov van repliek. Hij deelde tijdens een persconferentie op het vliegveld van Manilla minzaam mee dat hij Kortsnoj als een sterk schaakspeler beschouwde, maar tevens als een slechte beoordelaar van het karakter van de wereldkampioen.

Tot nu toe is Karpov tijdens zijn verblijf in Baguio-stad slechts éénmaal in de openbaarheid getreden door de hem aangeboden symbolische sleutel van de stad te accepteren. Kortsnoj wandelt elke dag door de straten, neemt een duik in het zwembad van het hotel en gaat uit eten. Hij babbelt amical met iedereen, die hem benadert. In schaak- en perskringen wordt de wereldkampioen aangeduid met Mr Karpov en komt Kortsnoj steevast ter sprake als Viktor.

Achter het bord staat Karpov bekend als een speler, die er niet zo van houd al te grote risico's te nemen. Hij staat bekend om zijn voorzichtige stijl, kiest liever voor een veilige verdediging dan voor gevaarlijke openingsvarianten. Kortsnoj daarentegen gaat moeilijkheden niet uit de weg en is buitengewoon op dreef in gecompliceerde stellingen. Vanuit zogenoemde potdichte standen kan Kortsnoj in eens een aantal onverwachte zetten doen, die de situatie uit zijn balans brengen en niet zelden de overwinning inluiden. Zo komt Kortsnoj soms tot briljante winstpartijen. Tegen een defensieve specialist als Karpov is Kortsnoj met zijn speeltrant echter wel eens onderuit gegaan.

Kortsnoj heeft onlangs in een open brief aan de Russische autoriteiten de vrijlating van zijn echtgenote en zoon gevraagd. Hij dreigde toen de wanden van de speelzaal te beplakken met affiches, die de aandacht op deze kwestie vestigen. Voorts heeft Kortsnoj door laten schemeren te vrezen bedreigd te worden indien hij zich in een winnende positie heeft gemanoeuvreerd, waardoor het Sovjet-Russische prestige een gevoelige knak kan krijgen. "Als ik van Karpov verlies, zal mij geen haar gekrenkt worden", aldus de uitdager. "Maar o, wee, als ik win. Dan is mijn leven in gevaar".

VIKTOR KORTSNOJ

Viktor Kortsnoj is op 23 juni 1931 in Leningrad geboren. Hij verwierf de internationale meestertitel in 1954 en werd twee jaar later grootmeester. Kortsnoj nam aan zestien toernooien om de Sovjet-Russische titel deel. Hij zegevierde vier keer. In 1962, 1968, 1971 en 1974 probeerde Kortsnoj in de cyclus van vóórwedstrijden wereldkampioen te worden. Het is nu de eerste maal dat hij het heeft gebracht tot uitdager van de wereldkampioen. In juli 1976 bleef Kortsnoj na het IBM-toernooi in Nederland achter. Tegenwoordig verblijft hij in Zwitserland.

Kortsnoj is een bijzonder actief grootmeester. Sedert 1946 heeft hij zeker in 90 toernooien en tweekampen gespeeld. Tijdens zes verschillende olympiades speelde Kortsnoj 84 partijen, waarvan hij er 50 won, 31 remise speelde en slechts drie verloor.

De weg naar de finaletweekamp om de wereldtitel liep voor Kortsnoj in het kandidatentoernooi via drie ex-landgenoten: oud-wereldkampioen Tigran Petrosjan (12 partijen), Lev Poloegajevski (13 partijen) en oud-wereldkampioen Boris Spasski (18 partijen).

De Sovjet-Russische meester Vladimir Osnos trad in de beginfase van Kortsnoj's carriere op als diens trainer. Nu heeft de statenloze schaker zich op de strijd met Karpov voorbereid in samenwerking met de Britse grootmeesters Raymond Keene en Michael Stean. Deze spelers zullen — met de Israelier Jasha Murrey — Kortsnoj terzijde staan bij het analyseren van afgebroken partijen.

ANATOLI KARPOV

Anatoli Karpov is geboren op 23 mei 1951 in Zlatoest (Centraal-Oeral). Hij heeft met succes zijn economiestudie aan de universiteit van Leningrad afgerond. Karpov is sedert 1975 wereldkampioen schaken. De toenmalige titelhouder, de wispelturige Amerikaan Bobby Fischer, weigerde toen tegen de Sovjet-Russische uitdager uit te komen.

Karpov is sedert 1970 internationaal grootmeester. Hij zegevierde in de periode van 1973 tot en met 1977 in achttien sterk bezette toernooien en werd dan ook vijfmaal achtereen door de leden van de internationale associatie van schaakjournalisten uitgeroepen tot speler van het jaar. Mede door zijn nog jeugdige leeftijd (27 jaar) is Karpov tot nu toe tijdens twee olympiades actief geweest. Hij speelde bij die gelegenheden 29 partijen.

Volgens officiele gegevens, die zijn verstrekt door het Sovjet-Russische persbureau Tass, heeft Karpov 187 geregistreerde partijen gespeeld tijdens erkende wedstrijden. Hij won 88 duels, speelde er 93 remise en verloor zes keer, dat is een winstpercentage van 71,9 procent. Tegen grootmeesters is dit percentage 67,2 procent.



OP ZIJN MANIER is schaakgrootmeester Viktor Kortsnoj een even flamboyante figuur als de onberekenbare oud-wereldkampioen Bobby Fisher. Beiden weten — de een door zijn wispelturigheid, de ander door allerlei uitspraken — in het wereldnieuws te komen.
Kortsnoj maakt zich nu druk, omdat er geen vlaggetjes bij het speelbord komen te staan tijdens zijn tweekamp tegen wereldkampioen Anatoli Karpov in Banguio. Hij ziet er weer een duistere zet in van de Russische geheime politie.

Overheidstoezicht op transfers in Italie

ROME — De Italiaanse ministerraad heeft bij decreet een wet aanvaard, die het transfersysteem van voetballers regelt. Een week geleden ontstond er grote opschudding in Italiaanse voetbalkringen toen politierechter Costagliola oordeelde dat het in zwang zijnde stelsel onwettig was. Hij beval bovendien een inval in een Milanees hotel, waar clubofficials op het scheiden van de transfermarkt met onderhandelingen bezig waren.

De nieuwe wet, die overigens binnen zestig dagen door het Italiaanse parlement moet worden aangenomen, erkent de waarde van de statuten en reglementen van sportorganisaties. De wet voorziet in de installatie van een technische commissie, die binnen een jaar een nieuw transferreglement moet presenteren, waarbij met de belangen van alle partijen rekening moet worden gehouden.

ITF gaat weer in Zuid-Afrika kijken

STOCKHOLM — De vergadering van Daviscuplanden, die tot dusverre zelfstandig was, is in Stockholm opgenomen in de internationale tennisfederatie (I.T.F.) Deze organisatie is verantwoordelijk voor de loting van het Daviscuptoernooi 1979, die dit weekeinde plaatsvindt. Ingeschreven hebben 52 landen. Dertien daarvan komen uit in de Amerikaanse zone, tien in de Aziatische zone en 29 in de Europese zone. Volgens secretaris Generaal David Gray van de I.T.F. had Rhodesie oorspronkelijk een verzoek ingediend weer mee te mogen doen op grond van de interne overeenstemming in dat land tussen blanke en zwarte leiders. Toen duidelijk werd dat de I.T.F. dit argument niet aanvaardde, trok Rhodesie zijn aanvrage in.

Tijdens de jaarlijks vergadering van de I.T.F. in Stockholm zal een Russisch voorstel worden behandeld om Zuid-Afrika tijdelijk te schorsen als gevolg van de apartheidspolitiek in dat land. Zuid-Afrika is reeds uitgesloten van de toernooien om de Davidcup en de Federation Cup. Voorts zullen de afgevaardigden proberen een zodanige omschrijving van de te gebruiken rackets samen te stellen, dat de z.g. spaghetti-rackets, die middelmatige spelers kunnen omtoveren in toernooiwinnaars, voorgoed verboden zullen zijn.

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacao bodybuilding association staat onder voorzitterschap van de heer Rene Rafael. Voor de rest ziet het er als volgt uit: vice-voorzitter Virgilio Koko, secretaris George Wijngaarde, penningmeester Frank La Cruz, commissaris broeder Pius en Victor Copra en public relation Sidney Ritter.

SM-zakenman Leo Friday:

Adverteren in krant is geen donatie meer

PHILIPSBURG — "Adverteren wordt sinds kort op Sint Maarten niet meer beschouwd als een donatie aan de nieuwsmedia, maar als een noodzaak om te verkopen", zei gisteren op het zevende Antilliaanse perscongres de heer Leo Friday, een Antilliaanse zakenman die zijn zaak op dat eiland heeft. Vertegenwoordigers van andere sectoren wezen op het belang van de hulp van de persmedia bij de opvoeding van de bevolking. In het Concordhotel op Sint Maarten waren gistermiddag vertegenwoordigers van diverse sectoren uitgenodigd voor een discussie met de aanwezige persmensen uit de hele Antillen. Ondanks verzonden uitnodigen ook aan politici was geen van hen aanwezig.

ADVERTEREN

Van de kant van de ambtenarenbohd abvo verklaarde de heer Edgar Lynch dat hij hoopt op meer steun van de nieuwsmedia op educationeel gebied en ook economisch waar de A.B.V.O.-sectie Sint Maarten met nauwelijks drie honderd leden niet in staat is anders met haar leden te communiceren dan via de media. Hij deed ook een beroep op de vertegenwoordigers van de pers geen censuur toe te passen op hetgeen door de vakbond wordt uitgegeven aan perscommuniques. Zijn vakbond zou hier in verschillende kringen van te lijden hebben gehad. "De media moeten openstaan voor elke groep uit de gemeenschap en niet sterk leunen naar een zijde, dus neigen naar een groep uit de maatschappii". aldus de heer Lynch.

De heer Leo Friday legde nadruk op het feit dat hij een plaatselijk zakenman is. Hij heeft bemerkt dat in de afgelopen twee jaar de ideeen over de pers danig zijn veranderd. "Adverteren in de nieuwsbladen wordt niet langer gezien als een werk verschaffen aan dagbladen, maar als het creeren van mogelijkheden voor de eigen zaak". Hij zei niet te zullen besluiten tot intrekking van adverenties wanneer slechte publicaties mochten verschijnen over zijn taak in die krant op voorwaarde dat die informatie gefundeerd is.

De heer Klaus Tuschmann, general manager van het Concordhotel, constateert dat onder de jonge Antillianen een voorkeur bestaat voor banen bij de overheid en dat over het werk in de hotelwezen weinig bekende. Hij vroeg aanwezige persmensen hierbij te helpen bij informatie over het werk in deze sector.

In de negen maanden dat hij op het eiland is en uit gesprekken met anderen heeft hij gemerkt dat zowel de overheid als de hotels grote sommen geld uitgeven voor toeristische promotie van Sint Maarten in het buitenland. Tegenlijkertijd zijn de winkeliers op het eiland nauwelijks genegen tot bijdragen en moet daarvoor zelfs gebedeld worden.

Desgevraagd deelde hij mee geen geval te kennen van kritiek in bladen van de kant van de hoteliers als zouden ware verhalen over sociale problemen slecht zijn voor het toeristisme. Hij is van mening dat ware verhalen, die niet sensationeel worden gebracht, het toerisme geen schade toebrengen. Van de kant van de vertegenwoordigers van de pers van het eiland werd naar voren gebracht dat zij wel gevallen kennen van uitlatingen in die trend vanuit zowel de overheid als het hotelwezen. De Heer Vance James sprak evenwel van wat incidentele gevalen en weet het meer aan een gebrek aan vertrouwen in de journalistiek op het eiland. De Heer Gunther Muller van de Hotel Association van Sint Maarten zei ondermeer dat hij meer steun van BV de pers verwacht waar het gaat om educationale aspecten. Zo verklaarde hij dat als hoteliers zij weinig of niets kunnen doen aan de houding van winkelpersoneel ten opzichte van toeristen. Toch wordt in verslagen van toeristische agenten dit punt steeds weer opgesomd als een negatief element en niet strokend met de leus "Sint Maarten friendly island".

De heer Rene Richardson van WIFOL zie dat zijn vakbond in feite groot is geworden met steun va de nieuwsmedia. Tegelijkertijd constateert hij "journalistiek op Sint Maarten is teveel een bedrijf geworden en niet op de eerste plaats een beroep". Vooraf had de administrateur van het eiland Saab, de heer George Larmonie verklaard dat hij de indruk heeft dat vooral de laatste tijd de aandacht van de nieuwsmedia op de antillen is toegenomen. Hij is ook van oordeel dat die belangstelling nog kan toenemen in het belang van de ontwikkeling van dit kleinste eiland van de Antillen.

Sport in het kort

BOZEN — De 22-jarige in West-Duitsland trainende Karen Smith uit de Verenigde Staten leverde tijdens internationale wedstrijden in Bozen (Italie) een prestatie van wereldformaat door de speer 63,52 meter ver te werpen. Haar beste prestatie tot nu toe was 62,14 meter.

WEST-BERLIJN — De Nederlander Van Erven is in de kwartfinales van de open Duitse jeugdkampioenschappen tennis uitgeschakeld. Van Erven verloor met tweemaal 2-6 van de Canadees Michibata. Bij de meisjes in de categorie 17 en 18 jaar bereikten Micky Albers en Huyben de halve finales. Albers won in drie sets van Berge uit West-Duitsland (4-6 6-4 6-2) en Huyben versloeg met 6-3 6-4 de Joegoslavische Gornik.

VRASENE — Gerrie van Gerwen is in het criterium te Vrasene als zesde geeindigd, op 1 minuut en 20 seconden achterstand op de winnaar de Belg Malfait. Fons van Katwijk bezette de achtste plaats, Silvester Aerts de veertiende en Richard Bukacki de zestiende.

DOVER — D elf-jarige Zuidafrikaan Kevin Anderson heeft zijn poging als jongste zwemmer in de geschiedenis het Kanaal zwemmend over te steken na nauwelijks zeven uur moeten staken. De reden van het staken was vermoedelijk de lage temperatuur van het water. De 13-jarige David Morgan uit Engeland is tot nu toe de jongste zwemmer die een geslaagde poging ondernam. Dat gebeurde vorig jaar.

CERVINIA — De Amerikaan Steve McKinney heeft het wereldrecord skien met vliegende start verbeterd. Hij kwam tot een snelheid van 198,020 kilometer per uur over een parkoers van een kilometer. Het oude record stond reeds op zijn naam met een snelheid van 196,507 kilometer per uur.

FRANSMAN WK-SCHERMEN

HAMBURG — De Fransman Didier Flament is zaterdag in Hamburg wereldkampioen schermen op floret geworden. Flament verzamelde in totaal 54 punten. De Westduitser Behr bezette de tweede plaats met 42 punten en de Roemeen Koeki eindigde als derde met 40 punten. Het eindklassement luidt als volgt: 1.Flament (Fra) 54 punten; 2.Behr (WDl) 42; 3.Koeki (Roe) 40; 4.Hein (WDl) 39; 5.Romankov (Sov) 38.

Martinez vroeg teveel ...

PUY DE DOME - (Van een speciale ANP-verslaggever) — Marinano Martinez, de winnaar van de elfde etappe kreeg op weg naar Pla d' Adet, het verzoek Bernard Hinault te laten winnen. Hinaults ploegleider Guimar vroeg hoeveel geld hij daarvoor moess hebben. Martinez antwoordde: een contract voor twee jaar met een maandsalaris van .3000 gulden. Dat was te veel.

MIN. M. LARMONIE: RADICALE WIJZIGING IN WERVINGSBELEID

Voor belangencombinatie Venezuela-Antillen:

Grote belangstelling van potentiele investeerders

WILLEMSTAD - "Het wervingsbeleid van de regering ten opzichte van potentiële investeerders moet radicaal veranderen. Voortzetting van het economisch beleid zoals tot nu toe werd gedaan, betekent voortzetting van frustraties." Dit vertelde minister van Economische Zaken, mr Larmonie, gisteren aan de Amigoe na terugkomst van een Antilliaanse economische delegatie die een wervingsreis maakte naar Maracaibo, Venezuela. Het doel van de reis was een groep potentiële Venzolaanse investeerders te interesseren voor een seminar op Curaçao, waarbij alle economische mogelijkheden van de Antillen worden belicht. De delegatie verwachtte een groep van 40 te kunnen vormen, maar na enkele werkvergaderingen in Zulia bleek een totaal van bijna driehonderd investeerders geïnteresseerd te zijn in de Antillen. Tijdens een persconferentie in Maracaibo heeft minister Larmonie toegezegd nog vóór het eind van dit jaar het economische verdrag tussen Venezuela en de Antillen te zullen ondertekenen.

De delegatie die de vorige week naar Maracaibo reisde onder leiding van minister Larmonie bestond verder uit minister H.Spencer, Hector Weber, drs Marco de Castro en Rodolfo Padia, de Antilliaanse economische vertegenwoordiger in Venezuela en Argentinie. In Venezuela werd onlangs een nieuwe economische ontwikkeling waargenomen waarbij de staat Zulia het Venezolaanse centrum wordt van staal- en mijnbouwindustrie. Op uitnodiging van de autoriteiten in Maracaibo bracht de groep Larmonie een bezoek aan Zulia waar werkbesprekingen werden gevoerd met groepen investeerders. Resultaat van deze besprekingen was dat in de loop van de volgende week Venezolaanse studiegroepen naar de Antillen reizen om de haalbaarheid van projekten te bestuderen waarbij de Venezolaanse en Antilliaanse belangen gecombineerd worden.

Vanwege de geplande ontwikkeling in de staat Zulia zal er een explosie te verwachten zijn van toeleveringsbedrijven, opslagplaatsen en dergelijke. De Antillen zullen hiervan mee kunnen profiteren omdat niet alle van deze bedrijven zich in Venezuela vestigen. De Nederlandse Antillen staan als eerste alternatief genoteerd als vestigingsplaats na Venezuela zelf. Minister Larmonie noemde als voorbeeld de vestiging van een schrootbedrijf, waarvan de plannen op Curacao reeds in vergevorderde stadium zijn, die schroot zou kunnen leveren voor de staalindustrie in Zulia.

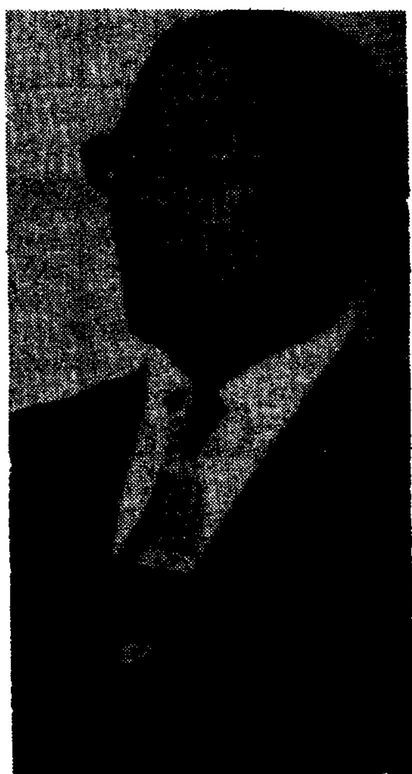
KONGESTIE

Tijdens het werkbezoek werd de mogelijkheid besproken dat bepaalde toeleveringsbedrijven en dienstverlenende bedrijven ten behoeve van de industrieen in Zulia, zich op de Antillen vestigen. Venezuela confronteert momenteel het probleem van een tekort aan arbeidskrachten en loopt bovendien het gevaar van congestie in de havens. De Antillen kunnen voor beide problemen een oplossing bieden waarbij de geografische ligging een grote rol kan spelen. Minister Larmonie toonde zich verbaasd over de bereidwilligheid van de Venezolaanse investeerders om deze mogelijkheden direkt te bekijken waar de Antilliaanse delegatie verwacht had dat een grote overredingskracht nodig zou zijn. Grote belangstelling werd getoond van de zijde van de Venezolanen voor de Vrije Zone op Curacao als overslaghaven vanuit Venezuela naar de VS en Europa. In het weekeinde van 11, 12 en 13 augustus wordt een grote groep Venezolaanse investeerders verwacht op Curacao waar het economische seminar wordt georganiseerd door de Antilliaanse regering. Reis- en verblijfkosten komen geheel voor rekening van de investeerders zelf terwijl de Antillen informatie over economische mogelijkheden zal verstrekken. Naar verwachting zal een forumdiscussie worden georganiseerd waarvoor ook een vakbondsvertegenwoordiger wordt uitgenodigd en waarbij een Venezolaanse zakenman die reeds op de Antillen is gevestigd, zijn ervaringen kan vertellen. Het ligt in de bedoeling meerdere seminars te organiseren op de Antillen voor respectievelijk investeerders uit Argentinie, Mexico, Costa Rica en Colombia. Informatie-verstrekking is volgens minister Larmonie een van de eerste vereisten voor een industriele ontwikkeling op de Antillen. Minister H.Spencer maakte deel uit van de delegatie omdat de mogelijkheid kon worden besproken voor het tewerkstellen van Antillianen in Maracaibo.

RADICALE VERANDERING

Minister Larmonie vertelde de Amigoe dat het wervingsbeleid dat tot nu werd toegepast op de Antillen geen resultaten heeft opgeleverd. "Wij zaten maar te wachten totdat een zakenman toevallig strandde op één van de eilanden en zich dan interesseerde voor eventuele investeringen. Dit moet radicaal gaan veranderen". De heer Larmonie zei dat dit zal inhouden dat zijn departement zich meer zal moeten inzetten en dat hij als minister van economische zaken vaker zal moeten reizen. "Wij hebben op dit gebied inderdaad enkele bottlenecks, maar wij moeten daarom niet bij de pakken gaan neerzitten", aldus de heer Larmonie die zei dat in dergelijke gevallen het accent enigszins verlegd moet worden.

Vertegenwoordigers van het departement van Economische zaken hebben reeds contact opgenomen met Mexico, Costa Rica, Colombia en Argentinie. Het ligt in de bedoeling dergelijke contacten vooral te richten op het Latijnsamerikaans en Caribisch gebied. Voor wat betreft het Caribisch gebied zei de heer Larmonie dat Barbados interesse had getoond maar dat door tijdgebrek geen follow-up hiervan is geweest. Gebleken is dat gebrek aan informatie toch wel de belangrijkste bottle-neck vormt bij de werving van potentiele investeerders. "De meeste investeerders in het buitenland zijn belast met eigen problemen en concentreren zich niet op de mogelijkheden in andere landen", aldus de heer Larmonie.



MIN. M. LARMONIE
... radicale verandering ...

Als voorbeeld hiervan haalde hij aan dat tijdens zijn gesprek met Venezolaanse investeerders bleek dat Venezuela niet op de hoogte was van de preferentiele positie van de Antillen ten opzichte van de Amerikaanse markt. De Nederlandse Antillen kunnen gebruik maken van de GSP-lijst opgesteld in de VS waarbij bijna tweeduizend produkten belastingvrij kunnen worden geimporteerd in de VS.

LOONKOSTEN

De loonkosten die in het verleden altijd als de grootste bottle-neck werd genoemd, is volgens de minister te overkomen. "Het pessimisme in het verleden heeft ons verhinderd om initiatieven te nemen", aldus de heer Larmonie die vond dat de Antillen zich dan op die projekten moet concentreren waarbij het loonkostenniveau geen grote rol speelt. Ook het transportprobleem van de Antillen noemde hij overkomelijk. Hij vertelde dat het transport altijd wel vanzelf komt als er maar een reden toe is. "In Argentinie bijvoorbeeld waren er zakenlieden die geinteresseerd waren in de Antillen als overslaghaven en toen wij het transportprobleem aanhaalden, waren zij meteen bereid om een geregelde transportdienst te verzorgen tussen Argentinie en de Nederlandse Antillen", aldus minister Larmonie.

EEG

Voor wat betreft de mogelijkheden die de Antillen meer zullen moeten propageren, vertelde de heer Larmonie dat elk land in feite andere eisen stelt. De Antillen zullen moeten achterhalen welke voordelen geboden kunnen worden. Een van de positieve punten die zeker gepropageerd kan worden, is onze preferentie-positie ten opzichte van de EEG-landen. Minister Larmonie vertelde dat een werkgroep zich op kort termijn zal moeten buigen over de origine-regeling van de EEG waarna een officieel verzoek kan worden ingediend bij de EEG-autoriteiten om uitzonderingen ten behoeve van de Antillen.

De origine-regeling van de EEG bepaalt de regels waaraan een produkt moet voldaan voordat het belastingvrij kan worden geimporteerd in de EEG-landen. De Antillen willen zich beroepen op een uitzonderingstoestand vanwege het gebrek aan eigen grondstoffen. Minister Larmonie vond dat de Antillen de export-mogelijkheden moet blijven bestuderen en de EEG-autoriteiten constant moeten benaderen. "Indien wij een bepaald produkt willen exporteren naar de EEG en als dit volgens de bepalingen niet kan, dan veranderen wij het produktieproces en dienen weer een verzoek in", aldus de minister, die vond dat slechts een dynamisch beleid van zijn departement een snelle economische ontwikkeling tot stand kan brengen op de Antillen.

Kankeronderzoek in Venezuela

WILLEMSTAD — Het is de overtuiging van premier Rozendal dat tijdens zijn recente bezoek aan Venezuela diverse concrete suksessen zijn behaald. Een daarvan is het feit dat acht beurzen beschikbaar zijn gesteld voor ecologiestudies.

Een ander pluspunt is het voorstel van Venezuela om met gezamenlijke gegevens een diepgaande studie van slokdarm en maagkanker op te zetten. In Estado Falcon zijn al laboratoria bezig met dergelijke onderzoeken. Alle personeel en materiaal voor dergelijke onderzoeken is daar dus reeds aanwezig.

Toenadering Puerto Rico

WILLEMSTAD — Tijdens zijn recente bezoek aan Venezuela heeft minister-president Rozendal on-officiele contacten gelegd op Puerto Rico. Hij heeft hierbij gewezen op de wens van de Antillen om de contacten in de regio te verstevigen. Afgesproken is dat dit eerste contact gevolgd zal worden door een officieel bezoek. In het kader van meer contact met de regio zal onze minister-president op 7 augustus de installatie van de Colombiaanse president bijwonen.

Visserij-overeenkomst in de maak

WILLEMSTAD — Een "visserij-overeenkomst" zal zeer binnenkort door de regeringen van Venezuela en de Antillen gesloten worden", aldus minister-president Rozendal. Men is bezig met de samenstelling van een Rijksdelegatie met drs Eric Kleinmoedig aan het hoofd. De bedoeling is dat de betreffende Antilliaanse en Venezolaanse delegaties zo snel mogelijk samenkomen om de aspecten van deze aangelegenheid te bekijken. Premier Rozendal wees erop dat een dergelijke overeenkomst belangrijk is voor de Antillen omdat in de Venezolaanse wateren meer vis zit dan in de onze. Op dit moment worden onze vissers altijd met problemen geconfronteerd als ze op Venezolaans gebied gaan vissen.

Uitzondering voor Nederlandse Antillen tbv ALM

Venezuela stapt af van effectieve reciprociteit

WILLEMSTAD — De Venezolaanse regering is afgestapt van het principe van effektieve reciprociteit in de Venezolaanse luchtvaartbepalingen ten opzichte van de Nederlandse Antillen. Dit betekent dat alle vluchten tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela vóorlopig normaal kunnen worden uitgevoerd. Bovendien is in principe toegestemd in een regelmatige verbinding van de ALM tussen Curacao en Maracaibo, totdat de Liña Aeropostal over nieuwe vliegtuigen beschikt.

Tijdens het bezoek van de officiele Antilliaanse delegatie aan Venezuela in de afgelopen week, werd het verbod van Venezuela voor het uitvoeren van charters van de ALM besproken. De Venezolaanse minister van luchtvaart gaf opdracht om het beleid ten opzichte van de Nederlandse Antillen te wijzigen. Naar verwachting zal hij op kort termijn een officieel bezoek brengen aan de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer, A.Winklaar, waarbij het een en ander nader besproken zal worden.

PIEKPERIODEN

De problemen tussen beide departementen doen zich regelmatig voor in piekperioden. De regeringsvertegenwoordigers van Venezuela en de Antillen spraken af om op kort termijn te komen tot vaste overeenkomsten die schriftelijk zullen worden vastgelegd. Tijdens de besprekingen over de luchtvaartverbinding tussen de Antillen en Venezuela, stemde de Venezolaanse regering erin toe om voor de Antillen een uitzondering te maken voor wat betreft de Venezolaanse bepalingen. Venezuela was het ermee eens dat de Antillen geen gelijke behandelingen moeten krijgen als landen als Frankrijk, Rusland enz. In luchtvaartovereenkomsten wordt het systeem van repripociteit streng gehandhaafd waarbij een land slechts een bepaald aantal vluchten krijgt toegewezen als Venezuela dezelfde aantal krijgt. Men kwam overeen dat voor wat betreft de Antillen terug wordt gegaan naar de oude toestand waarbij zowel Venezuela als de Nederlandse Antillen toestemming moeten aanvragen en zullen krijgen voor het uitvoeren van extravluchten.

EXTRA-VLUCHTEN

Per 1 juli ontstonden hierover problemen toen Venezuela een verzoek van de ALM voor 57 extra-vluchten afwees en stelde dat de Aeropostal een gelijk aantal vluchten zou moeten uitvoeren. De vorige week vroeg Venezuela om vier extra-vluchten waarop ook de ALM vier vluchten kon uitvoeren naar Venezuela. Toen de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij een verzoek indiende om meerdere extra-vluchten uit te voeren, wees de Antilliaanse regering dit verzoek af. De Antillen verwierpen het principe van reciprociteit dat werd toegepast door het Venezolaanse departement van luchtvaart.

VRACHTVERVOER

Ook de origine-regeling van Venezuela voor wat betreft het vrachtvervoer werd een uitzondering gemaakt voor de Antillen. Tijdens het bezoek van de Antilliaanse delegatie aan de Venezolaanse president, Carlos Andrés Péres noemde deze de bepaling ten opzichte van de Antillen belachelijk. De Venezolaanse origine-regeling houdt in dat vracht afkomstig uit een bepaald land vervoerd mag worden met de nationale luchtvaartmaatschappij. Indien het vracht betreft dat niet afkomstig is uit het betreffende land zal een Venezolaanse maatschappij het transport moeten verzorgen. Voor de Nederlandse Antillen betekende de nieuwe regeling een minimalisering van het vrachtvervoer met de ALM, omdat bijna geen vracht afkomstig is uit de Antillen zelf. Dit zou inhouden dat de LAV alle vrachtvervoer zou verzorgen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen.

MARACAIBO

Het verzoek van de ALM om een geregeld luchtvaartverbinding tussen Curacao en Maracaibo uit te voeren, is in de afgelopen week ingewilligd. De ALM zal voortaan twee maal per week vliegen op Maracaibo nadat de overeenkomst officieel is ondertekend. Naar verwachting zal dit op kort termijn geschieden. De Venezolaanse maatschappij Liña Aeropostal beschikt momenteel niet over het nodige materieel om ook de verbinding te onderhouden. De Antilliaanse en Venezolaanse regering besloten dat de ALM de vluchten kan uitvoeren tot dat de LAV over het nodige materieel beschikt. Daarna zullen nieuwe onderhandelingen worden gevoerd over de verbinding tussen Maracaibo en Curacao.

Vast ministerieel contact tussen Antillen-Venezuela

WILLEMSTAD — Reeds vanaf het eerste bezoek van de Venezolaanse minister-president aan onze eilanden werd afgesproken dat er een ministerieel orgaan zou worden opgericht zodat de Antillen en Venezuela elkaar regelmatig op ministerieel niveau zouden kunnen ontmoeten.

Dit zou de oplossing van allerlei conflicten kunnen vereenvoudigen, terwijl ook een snelle doorvoering van projecten beter verzekerd zou zijn. Deze ministeriele ontmoetingen zullen beurtelings in Venezuela en op de Antillen plaatsvinden. Voor dit doel zullen bepaalde Venezolaanse ministers eind oktober naar de Antillen komen. De besprekingen zullen dan waarschijnlijk op Sint Maarten plaatsvinden.

In Venezuela werk voor vakmensen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse delegatie die de vorige week een werkbezoek bracht aan Maracaibo heeft voor een totaal van ongeveer 160 werknemers van Curacao werk kunnen vinden in Venezuela. Het gaat hierbij om werknemers in de metaalsektor die zich hebben ingeschreven voor eventuele emigratie. Op kort termijn zullen vertegenwoordigers van Recursos Humanos van Venezuela naar Curacao komen., om een vraaggesprek te houden met betrokkenen. Minister van Arbeidszaken H. Spencer vertelde hierover dat de Nederlandse Antillen zullen moeten aanvaarden dat het werkloosheidsprobleem niet volledig zal kunnen worden opgelost op de Antillen zelf. Daarom is de huidige regering-Rozendal voorstander van een ruimer emigratiebeleid dat goed moet worden voorbereid. Dit houdt echter wel in dat de Antillen een gedeelte van het geschoold personeel zal moeten afstaan aan andere landen die wel werkgelegenheid hebben. Verder zal er volgens de minister meer gedaan worden aan om- her- en bijscholing, en aan "on the job-training", waarbij vakmensen eventueel kunnen emigreren naar onder meer Venezuela waar een grote behoefte bestaat aan opgeleid personeel.

Plan voor deelname in Venezolaanse vleesfabriek

WILLEMSTAD — Het vleesgebrek op de Antillen is min of meer chronisch. Tijdens zijn bezoek aan Venezuela heeft de minister-president dit probleem aangesneden. Gebleken is dat Venezuela in dit opzicht niet kan helpen omdat men zelf met soortgelijke moeilijkheden zit. Wel is er van Venezolaanse zijde op gewezen dat in Coro een installatie zal worden opgezet waar men uit Colombia ingevoerd vlees voor consumptie zal gaan verwerken. De mogelijkheid is nu opengelaten om ook de Antillen deel te laten nemen aan dit Coro-project, zodat wij onze eilanden van een regelmatiger vleestoevoer kunnen verzekeren.

Vijftig graden

TEHERAN — De stad Ahvaz in het zuidwesten van Perzie, beleeft een invasie van slangen en schorpioenen die achter de wolken muggen aanzitten, aldus is zondag in Teheran door de pers gemeld. De stad zucht onder een hittegolf van 50 graden Celsius in de schaduw en overdag is het een spookstad omdat niemand zich buiten waagt. Alle winkels zijn dicht en de inwoners van de stad zoeken tevergeefs een beetje koelte. Niet alleen omdat het zo heet is, maar ook omdat de vochtigheidsgraad 95 graden heeft bereikt, een record voor de afgelopen 30 jaren.



ORANJESTAD — Tijdens de réunie van de Aruba Jaycees in Hotel Americana, zijn door de president van deze organisatie, Nelo Emerencia, de nieuwe leden Alfredo Levenston en Harold Maduro geinstalleerd. Op de foto v.l.n.r. Nelo Emerencia, president van de Aruba Jaycees; de nieuwe leden Alfredo Levenstone en Harold Maduro en de leider van het recruitment committee, Ruben Janez.

Voor mishandeling 42 mnd geeist

Echtscheidingsprocedure leidt tot 'n steekpartij

ORANJESTAD — Voor de rechtbank stond vrijdagochtend de 42-jarige F.P. terecht, die door zijn vrouw met een mes te lijf te gaan zijn huwelijk had willen redden. P, — al eenentwintig jaar getrouwd — had al enige jaren problemen wat tenslotte op 6 april in een steekpartij uitmondde. P. wilde eerst niet inzien dat hijzelf het probleem was. Al vanaf zijn jeugd is hij flink aan de drank, wat hem verschillende banen heeft gekost. Van 1951-63 was hij werkzaam bij Lago, een van de betere werkgevers op het eiland. Hij werd hier wegens het vele drinken ontslagen. Daarna kreeg hij werk als, voorman bij de Arubaanse wegenbouw. Dankzij het drinken hield hij het hier maar vier jaar uit. Hij was onder invloed achter het stuur van een van de autos van deze maatschappij gekropen en had toen brokken gemaakt. Thuis maakte hij er een gewoonte van na het werk een fles rum (zijnde 16 borreltjes) naar binnen te werken en dan op bed neer te vallen om zijn roes uit te slapen. En al die tijd besefte hij maar niet dat zijn vrouw

dat allemaal niet kon verwerken. Ik deed toch niemand kwaad, aldus de verdachte. Zijn vrouw is toen een paar maal van hem weggelopen. Twee jaar geleden sloeg hij haar tot bloedens toe en zag daarna in dat er toch iets niet helemaal in orde met hem was. P. stapte naar de Reclassering, maar volgens deze instantie wilde P. niet erkennen dat de problemen met zijn vrouw aan de drank te wijten waren. Ook op 6 april was hij naar de Reclassering geweest. Zijn vrouw woonde toen al niet meer bij hem, maar kwam af en toe nog wel naar het huis om de was te doen. Ze was er ook toen hij de zesde weer terug kwam van de Reclassering. Hij vroeg haar over de echtscheiding, die zij had aangevraagd en waarvan hij de papieren had binnen gekregen. Ze zei hem dat ze de echtscheiding door wilde zetten, maar daar was hij het niet mee eens. Van het een kwam het ander en P. ging naar een aangrenzende kamer om het padvindersmes van zijn zoontje te pakken. Met dit mes stak hij zijn vrouw enkele malen in haar romp en ledematen. P. liep naar buiten om het bloed van zijn handen en het mes af te wassen. De vrouw kreunde en riep om hulp. In zijn razernij pakte hij een ander mes en stak haar vlakbij het strottehoofd. Door het geroep van de vrouw waren twee buren gealarmeerd en zagen P. met het mes tekeer gaan. De twee getuigen belden toen onmiddellijk de politie en de ambulance, wat de vrouw haar redding is geweest. P. verklaarde dat hij zijn vrouw met het mes had gestoken om haar te laten voelen dat zij niet zomaar een echtscheiding aan kon vragen. De preciese gebeurtenissen kon hij zich, naar zijn zeggen, niet meer herinneren.

De eis van de officier van justitie van drie en eenhalf jaar gevangenisstraf vond hij wel te zwaar, wie moest die tijd voor zijn vrouw en kinderen zorgen? De advocaat vergeleek zijn daad met een toneelstuk van Shakespeare waar ook deze vernietigingsdrang van een geliefd object in voorkomt., Als ik haar niet meer krijg, krijgt niemand haar. Hij verklaarde dat de verdachte ziek was, een kortere straf en daarna toezicht op zijn drinken zou veel efficienter zijn. De rechter doet uitspraak over 14 dagen.

Getrouwd

Junior Wolter

en

Yolanda Jansen

16 juli 1978.

Medellin, Colombia.

Jaime Antonio Felipa wint zilver

Bij CAC spelen in Medellin

Behalve judo nog geen medailles voor Antillen

MEDELLIN — Het Antilliaanse voetbalelftal, dat aan de Middenamerikaanse en Caribische Spelen in Medellin (Colombia) deelneemt, staat op de voorlaatste plaats in zijn afdeling. Dit niet doordat men en wedstrijd heeft gewonnen of gelijkgespeeld, maar als gevolg van het feit, dat het doelgemiddelde beter is dan dat van El Salvador, dat in groep A op de zesde en laatste plaats staat. Bij hét baseball zijn de Antillen de tweede ronde begonnen zoals men de gehele eerste ronde heeft gedaan: met een nederlaag. Het was de zesde nederlaag in Medellin voor de Antilliaanse baseballer. Bij volleybal (heren) was het zondag anders. De Antilliaanse ploeg versloeg het zwakke Suriname met duidelijke cijfers. Men staat in zijn poule op de voorlaatste plaats. Het ziet er na de wedstrijden van het afgelopen weekeinde niet naar uit, dat de Antillen in een van de tientallen prijzen gaan vallen. Bij atletiek kwam men weliswaar bij de ... wedstrijden een enkele maal op de derde plaats terecht, maar slechts de als Nr 1 en 2 geplaatsten konden een ronde verder komen.

De buitenlandse persbureau's hebben het bericht gebracht dat (Antonio) Felipa het zilver heeft behaald bij het judo. Dit moet zaterdagavond gebeurd zijn. Bij het ANP werd daarover echter niets vermeld.

Wat de atletiek betreft evenals het boksen, is er meer nieuws op de Engelse pagina. Hierbij volgen nog enige resultaten van Antilliaanse deelnemers bij volleybal, baseball en tennis.

VOLLEYBAL: Bij de heren versloeg de Antilliaanse ploeg Suriname met 15-4/15-5 15-4; Guatemala versloeg de Bahamas met 15-12/10-15/12-15/15-13 15-13; Colombia won van Mexico met 15-12/15-3 en 15-11; Mexico versloeg de Dominicaanse Republiek 2/15-9 en 15-1. In groep A staan Mexico en Colombia aan de kop met twee gespeelde en gewonnen wedstrijden; daarna volgen de Dominicaanse Republiek en Guatemala met een gespeelde en één gewonnen wedstrijd; Haiti en de Bahamas hetzelfde lot: twee gespeelde en verloren wedstrijden. In Groep B leiden Cuba en Venezuela met één gewonnen en een gespeelde wedstrijd; Puerto Rico en de Nederlandse Antillen hebben twee wedstrijden gespeeld en er daarvan één verloren; op de vijfde en laatste plaats staat Suriname met twee gespeelde en twee verloren wedstrijden.

Bij het volleybal dames staat de Antilliaanse ploeg met Puerto Rico op de laatste van de plaatsen met drie gespeelde en drie verloren wedstrijden.

BASEBALL: De Dominicaanse ploeg versloeg het Antilliaanse team met 10—5; Cuba hetzelfde met Colombia 11—2. De ranglijst ziet er volgt uit met respectievelijk: totaal gespeelde, gewonnen en verloren wedstrijden, het gemiddelde en het verschil: 1.Cuba: 6,6,0,1000 en 0; 2.Nicaragua: 6,5,1,830 en 1; 3.Puerto Rico: 7,4,3,571 en 1,5; 4.Venezuela en Dom.Rep.: 7,3,4,429 en 3; 6.Colombia: 7,2,5,286,4,5 en 7.Ned.Antillen: 6,0,6,000,6.

Het Antilliaanse negental leed een 0-8 nederlaag bij de baseballpartij tegen Nicaragua op zondag. Cuba verpletterde Puerto Rico met niet minder dan 31-2. De Dominikaanse Republiek won met 17-8 van Colombia.

VOETBAL: Groep B: Mexico-Venezuela: 0—0; Colombia-Puerto Rico: 5—1. In groep A leidt Cuba met vier gespeelde en gewonnen wedstrijden, daarna volgt Trinidad-Tobago met drie van de vier wedstrijden gewonnen en één verloren, op de derde plaats staat Panama, met vier gespeelde wedstrijden, waarvan twee gewonnen, één gelijk gespeeld en één verloren, terwijl Bermuda eenzelfde prestatie heeft geleverd, maar een slechter doelpuntengemiddelde heeft en dus vierde staat; op de vijfde plaats staat de Antilliaanse ploeg met vier gespeelde en verloren wedstrijden; het doelpuntengemiddelde is 15 tegen en 3 vóór; op de zesde plaats staat El Salvador met vier gespeelde en verloren wedstrijden en een doelpuntgemiddelde van 21 tegen en 1 enkele vóór.

Groep B wordt aangevoerd door Colombia met twee gewonnen en één gelijkgespeelde wedstrijd en geen verloren; op de tweede plaats staat Mexico met één gewonnen en drie gelijkgespeelde wedstrijden; derde is Venezuela, vierde de Dominicaanse Republiek en vijfde is Puerto Rico met een gelijkgespeelde en twee verloren wedstrijden.

BASKETBALL: Venezuela-Colombia: 92—89 (43—52) en Puerto Rico-Dom.Republiek: 116—86 (57—40).

TENNIS: kwart finale gemengd dubbel: Cryssy Gonzalez/Pedro Gonzalez (Puerto Rico)-Marlin Noriega/Juan Boveda (Venezuela) 6—3/6—4; Iluminada Concepcion/Humberto Camarotti (Cuba)-Evelyn Castillo/Emilio Vasquez (Dom.Rep.) 1—6/6—3/6—4; Hernando Aguirre/Janette Torres (Colombia)-Wilma Lewis/Gary Nelthrop (Virgin Islands) 6—3/6—4; Alejandra Vallejo/Javier Ordaz (Mexico)-Natacha Darnault/Reginald Agard (Ned.Ant.) 6—1/6—1.

WIELRENNEN: een kilometer tegen de klok-finale: 1.David Weller (Jamaica) 1:06.39; 2.Hector Edwards (Barbados) 1:07.47; 3.Antonio Nadera (Cuba) 1:07.69; 4.Jairo Meneses (Colombia) 1:07.89; 5.Ricardo Alonso (Trinidad-Tobago) 1:08.81; 6.Nicolas Velizi (Venezuela) 1:09.18; 7.Alejandro Gomez (Mexico) 1:09.45; 8.Carlos Aponte (Puerto Rico) 1:09.88.

Weer Spaanse bokser in coma

VALENCIA — Voor het leven van de Spaanse lichtgewicht bokser Salvador Pons wordt gevreesd. Pons werd zaterdagavond in een partij in Alcira knock-out geslagen. Omdat hij niet bij kennis kwam, werd hij overgebracht naar een ziekenhuis in Valencia. De doktoren maakten bekend dat zijn toestand zorgwekkend is. In februari overleed in Madrid de middengewicht Juan Rubio Melero na een knock-out.

Groenen trainer Surinaams voetbal

PARAMARIBO — De Nederlandse voetbaltrainer R. Groenen heeft zijn handtekening geplaatst onder een overeenkomst die hem gedurende twee jaar bindt aan de SVB. Sinds na het debacle van de Surinaamse nationale selectie in Mexico is de SVB op zoek gegaan naar een buitenlandse trainer die orde op zaken moest stellen binnen de bondsselektie en het voetbal een beter gezicht geven. Diverse buitenlandse trainers hebben de afgelopen weken gereageerd op een advertentie van de SVB in FIFA-News, o.w. de ex-Nederlandse trainer Frantisek Fasronck. SVB-voorzitter André Kamperveen reisde kort geleden naar Nederland waar hij in contact kwam met Groenen. Groenen kwam begin vorige week in Suriname aan om zich te oriënteren en gaf donderdagavond zijn ja-woord aan de SVB. De Nederlander zal in de eerste week van september hier aankomen en aan de slag gaan.

Mahuma verslaat Independiente

WILLEMSTAD — Independiente heeft gisteren bij wijze van uitzondering een wedstrijd verloren en wel tegen Centro deportivo Mahuma. Laatstgenoemde ploeg won met 4-3, na bij de rust al met 3-1 te hebben voorgestaan. Voor de Independiente doelpunten zorgden Sonny Scharbaai (tweemaal) en Chief Sprock. Independiente komt vrijdagavond weer in het veld. Dan speelt men op het CPN-terrein tegen Dominguito tegen Sint Jorjs. Deze ontmoeting begint om acht uur.

Ongeinteresseerd Centro door Sithoc verslagen

WILLEMSTAD — Centro Dominguito's positie is nog penibeler geworden door de 0-2 nederlaag die het gisteravond tegen Sithoc/Ennia kreeg te verwerken. Futloos als het gisteravond speelde, kon de Centroploeg geen moment gevaarlijk worden. Dit vormde een scherp contrast met hun voorlaatste wedstrijd toen zij Victory Boys behoorlijk partij gaven en ook een 3-3 gelijkspel uit het vuur wisten te slepen. De overwinning van gisteravond is de derde van Sithoc op Centro in de eerste ronde tientallen ... en 4-0 en in de tweede ronde met 2-1.

Het resultaat tegen Centro is erg belangrijk voor Sithoc. Trouwens in deze laatste ronde is voor alle teams — Vesta misschien uitgezonderd dat genoegen kan nemen met een plaats in de middenmoot — elk winstpunt erg kostbaar. De collegialen namen weer (voorlopig) bezit van de vierde plaats met 17 punten uit 16 wedstrijden, slechts één punt verwijderd van nummer 3 Jong Colombia en met 2 punten voorsprong op Victory Boys ook een serieuze kandidaat om deel uit te maken van het playoff-kwartet. De realiteit is echter dat zowel Jong Colombia als Victory Boys 2 wedstrijden minder hebben gespeeld. Deze schijn bestaat echter niet meer in de situatie onderaan want Scherpenheuvel heeft nu 1 punt voorsprong op Centro met een gelijk aantal gespeelde wedstrijden (16).

Centro startte gisteravond niet zo slecht en misschien kan beter gezegd worden dat Sithoc de eerste 15 minuten niet erg geinteresseerd was om in de aanval te gaan. Hierna nam Sithoc echter het initiatief en Centro bleek voor de verdere duur van het duel niet bij machte om hierin verandering te brengen. Het constante Sithoc-offensief leverde in de 27ste minuut de eerste treffer op. Na een voortreffelijke solo-actie van Kenneth Cijntje die diverse achterspelers en keeper Carlos Arion omspeelde en vervolgens een achterzet gaf die echter door niemand kon worden benut. De bal werd in eerste instantie dan ook weggewerkt maar hij belandde bij Hubert Braafhart die het met een afstandschot probeerde.

Arion werkte de bal weg maar werd daarna gepasseerd door een schot van Eladio Djaoen. De tweede helft was maar 2 minuten oud toen Glen Kwidama er 2-0 van maakte, daarbij keeper Arion behendig omspelend. Tijdens de pauze had een flinke bui het veld zwaarder bespeelbaar gemaakt en dit bleek speciaal voor de Centrospelers een handicap. Hun acties werden nog trager waardoor Sithoc zonder al te veel moeite zijn overwicht kon behouden. Dit wordt wel geillustreerd door het feit dat Sithoc-doelman Gino Costino in deze periode welgeteld één schot kreeg te verwerken. In de eerste wedstrijd tussen Canisius Boys en De Rothie werden niet minder dan 7 doelpunten gemaakt, 4 door de eerstgenoemde ploeg.

ORFIC-FINALISTEN

WILLEMSTAD — De eliminatie-ronde van het Orfic voetbal is achter de rug. Hiermee zijn de ploegen bekend welke aan de serie slotwedstrijden zullen gaan deelnemen. Kampioen en subkampioen zijn respectievelijk de in de verschillende rayons geworden: Vroeminga, Rayon A: 1. Koraal Specht, 2 Muizenberg; Rayon B: 1. Pannekoek, 2. Sta. Maria; Moeskieta: Rayon A: 1. Koraal Specht, 2. Muizenberg; Moeskieta: Rayon B. 1. Nrd. Zapateer, 2. Marie Pompoen. Rayon C: 1. Boca, 2. Sta. Helena; Rayon D: 1. Pannekoek, 2. Wacawa; Blenchie: Rayon A: 1. Brgat Bieuw, 2. Muizenberg: Rayon B. 1. Marie Pompoen, 2. Barboquet; Rayon C.: 1. Boca, 2. Sta Maria: Rayon D: 1. Wacwa, 2. Soto.

De uitslagen van het eliminatie-toernooi van zondag, waarbij de wedstrijden op het Brievengat veld werden gespeeld luiden als volgt: Vroeminga

Muizenberg - Brgat Bieuw 2-2; Seroe Grandi — Koraal Specht 1-4; Pannekoek — Westpunt 3-0; Sta. Maria — Boca 2-0

Moeskieta

Muizenberg — Mon Repos 2-1; Brgat Bieuw — Koraal Specht 0-4

Blenchie

Sta. Maria — Dein 2-1; Brgat Bieuw — buena Vista 2-0.

Kans gemist

THE BOTTOM — Goed gemutst kwam ged. Will Johnson zaterdagmorgen naar de Leo Chance-pier op zijn eiland Saba om persmensen te ontvangen. Administrateur George Larmonie had van overal mensen met personenautos en pickups opgetrommeld om als vervoer te dienen voor de journalistenstroom, omdat dat geen alledaagse gebeurtenis is op dit onbezoedelde eiland.

De heer Johnson laadde zijn wagen vol en reed de steile weg vanaf de pier op, terwijl hij zijn gasten direct van alles begon te vertellen over het eiland. Dit ging zo een hele tijd door, maar vragen kwamen er niet van de andere kant. Toen kwam de aap uit de mouw. Had de heer Johnson gedacht eindelijk een hele groep mediamensen uit de Benedenwindse eilanden eens goed de problemen uit te leggen, bleek dat hij een groep musici van een Bonaireaanse band, die was meegereisd, aan boord had. Om toch nog iets te hebben om over te praten heeft hij daarop hen vragen gesteld over de ervaringen van de band. Zijn voorbereide exposees heeft hij maar achterwege gelaten. Dat doet hij een volgende keer als het perscongres weer de Bovenwinden als standplaats uitkiest.

Ingezonden

Sportbeleid?

De C.A.C.-spelen te Medellin, Colombia, geven het meest duidelijk bewijs dat er van enig SPORTBELEID absoluut geen sprake is in de Ned. Ant. Van begin af aan heerste er een enorme onzekerheid of de Ned. Ant. wel of niet zouden deelnemen aan de C.A.C.-spelen. Toen die vraag enigszins positief werd beantwoord, wist men niet te vertellen welke takken van sport zouden worden afgevaardigd. Dit was n.l. afhankelijk van het bedrag dat de regering beschikbaar zou stellen.

Na veel intriges en manipulaties werd uiteindelijk de weg van de minste weerstand gekozen: alle takken van sport gaan! De regering had onconditioneel een bom geld gevoteerd. Eindelijk konden de selekties volgens een naar omstandigheden serieus plan getraind worden. Hét zou financieel hoogst onverantwoordelijk zijn regelmatig een Antilliaanse selektie bijeen te brengen (vanwege hoge vervoer- en verblijfkosten) om ter elfder ure te horen dat b.v. volgens advies van een technische commissie, die eenzijdig en zonder enig houvast of leidraad te werk moest gaan, is besloten dat de selektie thuis blijft.

Er zou wel van een SPORTBELEID sprake zijn, indien het NAOC in samenwerking met de gulle regering een plan had opgesteld dat o.a. de volgende inhoud zou kunnen hebben gehad:

a/ Medellin wordt als uitgangspunt genomen;

b/ alle takken van sport gaan in principe naar Medellin;

c/ voor takken van sport als atletiek en zwemmen is het mogelijk tijdslimieten te stellen;

d/ alle andere takken van sport worden aan de hand van hun resultaten beoordeeld. Met dien verstande dat men, om een volgende keer in aanmerking te komen, ongeveer een jaar vóór uitzending tegen enkele, door de techn. comm van NAOC aan te wijzen, landen uitkomt die hoger geklasseficeerd waren dan de Ned. Ant.

e/ een goed geplande en uitgevoerde technische en mentale voorbereiding moet een conditio sine qua non zijn. Ook dit ter beoordeling van de techn. comm.

f/ voor elke tak van sport moeten bepaalde te verwachten resultaten vastgesteld worden;

g/ het NAOC maakt minstens 6 maanden van te voren bekend welke takken van sport gaan.

Daarnaast zou de regering planmatiger en diligenter te werk moeten gaan voor wat betreft sportfaciliteiten. Schakel de sportbonden in en vraag niet alleen wat hun wensen zijn, maar bespreek en bepaal tevens de uitvoerbaarheid en urgentie per tak van sport. Er moet van alle kanten hard en doeltreffend gewerkt worden willen wij in de toekomst strijd leveren in plaats van alleen maar meedoen. Met een efficient SPORTBELEID zal het zeker lukken, want het talent is aanwezig.

DARCY J. LOPES

Huntman verongelukt

LONDEN — De 26-jarige steeplechasejockey Earl Majors is zondag om het leven gekomen ... zijn poging om met een motor over 20 auto's te springen mislukte. Majors raakte het dak van de twintigste auto en botste tegen de helling waarop hij bij een geslaagde landing had moeten neerkomen. Hij werd met zware verwondingen in een ziekenhuis opgenomen en overleed er enkele minuten later. Het drama heeft zich afgespeeld in Chelmsford ten noordoosten van Londen.

Boodschap

OAKLAND — De 37-jarige Baptistenpredikant Willie Dicks heeft zich zaterdag in Oakland in Californie gedurende tien minuten aan een kruis laten hangen om voor een gemeente van vijftig gelovigen kracht bij te zetten aan de bediening des woords. De voorganger, op het hout gebonden door touwen om zijn borst, kreunde toen men hem spijkers van 10 cm in handen en voeten plantte. Hij verzekerde de gemeente daarna dat alles goed ging. Dicks legde uit dat hij de boodschap wilde laten overkomen dat Jezus Christus, een alternatief van geweld, was.

Opnieuw renner uit Tour gezet

ALPE D'HUEZ — Na de Belgische kampioen Michel Pollentier is vandaag ook de Franse coureur Antoine Gutierrez van de ploeg van Lejeune uit de Tour de France gezet wegens het plegen van fraude bij de medische controle na afloop van de etappe van Saint Etienne naar Alpe d'Huez.

KUIPER ETAPPEWINNAAR NA POLLENTIER-FRAUDE BIJ DOPING-CONTROLE

Zoetemelk in geel

ALPE DHUEZ — Michel Pollentier heeft zondag na de door hem gewonnen zestiende etappe van de Ronde van Frankrijk fraude gepleegd bij het onderzoek na het gebruik van verboden stimulerende middelen. Pollentier kon aanwijsbaar niet het verlangde urinestaal produceren. De met de controle belaste arts ging ermee akkoord dat Pollentier naar het hotel vertrok, waar zijn ploeg logeerde. Daar schijnt het bedrog gepleegd te zijn.

De fraude van Pollentier heeft vertrekkende gevolgen voor de resultaten van de zestiende rit ten eerste Hennie Kuiper werd tot winnaar verklaard, ten tweede Joop Zoetemelk komt in het bezit van de gele trui in het algemeen klassement. Zijn voorsprong op Hinault bedraagt veertien seconden, ten derde Pollentier wacht een schorsing.

De nieuwe reglementen van de internationale wielerfederatie betreffende het gebruik van verboden stimulerende middelen hebben Michel Pollentier buiten de Ronde van Frankrijk geplaatst. Niettemin wil de jury van de tour eerst nog in een vergadering de gebeurtenissen tijdens de controle aan een onderzoek onderwerpen en vervolgens het wangedrag van Pollentier toetsen aan het nieuwe reglement. De eerste beslissing van de wedstrijdcommissarissen was: Pollentier wordt teruggesteld naar de laatste plaats in de etappe-uitslag. Hij krijgt tien minuten tijd-straf. Hij wordt beboet met 5000 Zwitserse franken (ongeveer 6000 gulden).

De nieuwe reglementen van de UCI voorzien echter in een geval als dat van Pollentier in een onvoorwaardelijke schorsing van twee maanden, waartegen geen beroep mogelijk is. De wedstrijdcommissarissen beraden zich op dit moment over de vraag of een dergelijke schorsing dient te worden uitgesproken met onmiddellijke ingang, of na afloop van de wedstrijd waarin de overtreding is gepleegd.

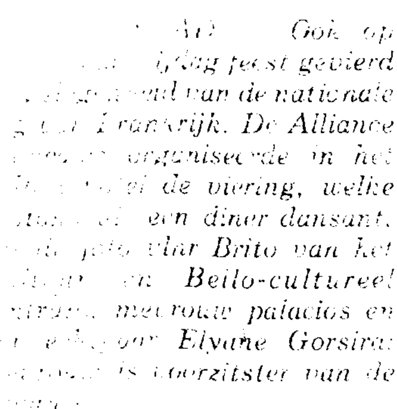
Naar aanleiding van de straf die in eerste instantie over Pollentier is uitgesproken, ziet hét algemeen klassement er als volgt uit: 1 Zoetemelk 80 uur 6 minuten en 41 seconden; 2. Hinault op 14 seconden; 3. Kuiper op 1 minuten en 31 seconden; 4 Agostinho op 6.10; 5. Bruyere op 9.32. Zeven Fransen werden uit de wedstrijd genomen omdat zij, al dan niet tegen hun wil in, herhaaldelijk geduwd werden tijdens de beklimmingen. Het betreft Danguillaume, Bourreau en Ovion (Peugeot), Perret (Mercier), Bazzo (Lejeune) en Coccolo en Julien (Jobo).

... persongres:

...sters nog ...verschijnsel

... te weinig in onderling overleg. Als een duidelijk voorbeeld noemde hij het lukraak bouwen van huizen in Philipsburg, waardoor het beeld van de stad een rommelig aanzicht krijgt. Tijdens de discussies die daarop volgden, kwam steeds naar voren dat het huidige politieke systeem dat een al te zeer insulair karakter heeft, moet worden aangewezen als een belangrijke oorzaak van deze toestanden.

... belangengroepen ... Leveel wordt volgens ... individueel opgetreden en



... Gok op ... feest gevierd ... van de nationale ... Frankrijk. De Alliance ... georganiseerde in het ... viering, welke ... een diner dansant. ... Brito van het ... Beilo-cultureel ... palacios en ... Elvane Gorsira: ... voorzitster van de ...

Goede mafia

PHILIPSBURG — De recente uitlatingen van het nederlandse parlementslid, Piet van Zeil, naar aanleiding van maffia-praktijken op Sint Maarten kwamen diverse malen naar voren tijdens de discussies die gevoerd werden op het perscongres op dit eiland. Van vertegenwoordigers van diverse organisaties werd hun reactie gevraagd. Geen van hen ontkende wat gezegd is, maar wezen de verantwoordelijkheid voor de uitspraken op de eerste plaats af op de heer Van Zeil zelf. De vertegenwoordiger van de grootste vakbond, WIFOL, Rene Richardson, zei dat het hem niets kon schelen of hij te maken zou krijgen in zijn werk met maffia-mensen. Hij zei nog dat te veel gedacht wordt aan maffia-praktijken als overvallen, moord en dergelijke, wat ~~hij niet juist acht~~. Hij voegde er aan toe: "Maffia these days are decent people", oftewel "De maffia-mensen zijn heden ten dage ook beschaafde mensen".



EILANDGEBIED CURACAO
OPENBARE AANBESTEDING

... de Dienst Waterdistributie van het Eilandgebied Curacao ... bekend de Aanbesteding van een projekt gefinancierd in het kader ... Nederlandse Overbruggingshulp.

...: Betreffende: het leveren, aanleggen en verbinden van gietijzeren transportleidingen, met bijbehorende grond- en terrein werkzaamheden.

Bestek 78—07: Vanaf Sta. Rosa naar Cocorie (Ø8"—200mm).
Bestek 78—05: Vanaf Brievengat naar Cocorie (Ø8"—200mm).
Bestek 78—04: Vanaf Montagne naar Cocorie (Ø8" — 200mm en Ø6" — 150mm).
Bestek 78—09: Vanaf Sta. Rosa naar Seinpost (Ø8"—200mm).

PLAATSEN VAN UITVOERING
EILAND CURACAO
LEVERTIJD
De werken dienen 12 maanden na de datum van gunning voor de eerste maal te worden opgeleverd.
DE INSCHRIJVINGEN.
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, ...gezeld moet zijn, bij het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24, Curaçao, Nederlandse Antillen te zijn binnengekomen ... de opening van de inschrijvingen, welke op 30 augustus 1978 om ...00 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden ten kantore van het Bestuurscollege.

... de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening ... inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig gesloten bus ... kantore van het Bestuurscollege worden gedeponeerd.
... de enveloppe dient te worden vermeld het bestek met nummer waarop ... ingeschreven.
BESTEK D.W.D. 78—07, 78—05 en/of 78—04, 78—09
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen op het kantoor van de Dienst Waterdistributie, Klein Kwartier, Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen tegen de prijs van fls. 25,— (N.A. Courant). per stuk.
Betaalbaar op één der plaatselijke banken of per Girodienst Curacao op rekening no. 102636 van de Dienst Waterdistributie.
Na ontvangst van bovengenoemde som, zal het betreffende bestek franco worden toegezonden of kan worden afgehaald bij de Dienst Waterdistributie.
Voor verzending per aangetekende luchtpost dienen voornoemde bedragen elk met fls. 10,— (N.A. Courant) te worden vermeerderd.
HET BESTEK LIGT TER INZAGE OP:
1 Het kantoor van de Dienst Waterdistributie, Klein Kwartier, Curaçao Nederlandse Antillen.
OVERIGE INLICHTINGEN:
... t en met 18 augustus 1978 zijn inlichtingen te verkrijgen bij de Dienst Waterdistributie, Willemstad, Curaçao, Ned. Antillen waarna de Nota van ...tingen zal worden vastgesteld.
De Nota van inlichtingen ligt vanaf 23 augustus 1978 ter inzage op bovengenoemd adres en zal eveneens aan de kopers van een bestek worden toegezonden.

Het Hoofd van Dienst,
Ing. C.A. van Nes.



Bij ons vertrek naar Nederland willen wij de Antilliaanse Gemeenschap hartelijk bedanken voor de gedurende vier jaar genoten gastvrijheid en de daarmee samengaande prettige relaties op zowel zakelijk als persoonlijk gebied.

Juli 1978 ***Tineke en Gerben Offringa***

ies Schermeij: grootste probleem itiatiefloosheid besturen

uurthuizen levensvatbaar

ALENDIJK — In het ...pen jaar hebben de buurt... van Bonaire, mede ...ij de door het CCB-be... aangetokken beroeps... Ries Schermeij en de ...deerde jeugdleider Elvio ..., bewezen zeker levens...heid te hebben. Het ...kt van de heer Ries ...meij loopt nu ten einde en ...ertrekt begin augustus ... Nederland. De Amigoe heeft de heer Schermeij bereid gevonden om een evaluatie en beschouwing over de aktiviteiten die in het afgelopen jaar plaatsvonden te geven.

JEUGDINSTUIF

Er zijn jeugdinstuiven gehouden in alle buurthuizen en deze werden in totaal door 3.763 kinderen bezocht. De Antilliaanse Jeugdfederatie heeft voor Bonaire een subsidie-bedrag beschikbaar gesteld van fl. 4.500,-, speciaal voor deze jeugdaktiviteiten. Een voortdurend probleem blijft het vinden van vrijwilligers die zich beschikbaar willen stellen om deze instuiven mede te leiden. Uit het kinderen-aantal blijkt dat er van hun kant een sterke behoefte is aan de jeugdinstuiven. Hieronder volgt een getalsmatige evaluatie van de jeugdinstuiven op Bonaire gedurende de maanden april, mei en juni.

RIES SCHERMEIJ

...door Sticusa uitgeleend aan Cultureel centrum Bonaire voor het buurthuiswerk...

WEEK	RINCON	NRD. SALINA	ENTREJOL	TERA CORRA	RINCON	NIKIBOKO	TOTAAL
14	25	16	15	14	8	20	98
15	22	12	11	10	10	24	89
16	23	16	15	21	11	17	103
17	15	13	12	34	9	19	102
18						19	19
19	19	15	8	35	6	20	103
20	13	17	11	35	13	23	112
21	13	23	9	27	7	24	103
22	20	21	19	13	7	20	100
23	23	27	21	15	12	17	115
24	25	24	23	15	14	17	118
25	25	26	24	17	12	16	120
26	25	32	25	20	12	18	132
TOTAAL	248	242	193	256	121	254	1314
GEM.	20.6	18.6	16.0	21.3	10.0	19.5	17.6

In de eerste periode van de jeugdinstuiven, dat is van 18 oktober tot 31 december, waren er 1363 bezoekers. In de tweede periode, van 15 januari tot 30 maart waren er 1086 bezoekers. In de derde periode van 1 april tot 30 juni waren er 1314. Dit maakt een totaal van 3763 kinderen die de jeugdinstuiven in de buurthuizen bezocht hebben.

Een tweede zaak waar een enorme behoefte aan bestaat onder de bevolking is de mogelijkheid om diverse cursussen te kunnen volgen in de buurthuizen. Het "tweede kans onderwijs" is een noodzakelijke taak van de besturen der buurthuizen. Tot nu toe zijn voor Rincon de cursus creatieve handvaardigheid met 42 deelnemers gerealiseerd. Aangevraagd bij het departement van Onderwijs zijn: Alemene Ontwikkeling voor buurtcentra van Rincon en Antriol en een cursus naaien voor Terra Corra. Het ligt in de bedoeling om in de cursus Algemene ontwikkeling de vakken geschiedenis, aardrijkskunde, rekenen en taal te geven. Er is twee avonden per week les en afhankelijk van het niveau kan de deelnemer na 9 maanden doorstromen naar de avondmavo. De kosten van alle cursussen zijn opzettelijk heel laag gehouden zodat iedereen de kans heeft er aan mee te doen. Het is te hopen dat het departement van Onderwijs niet zo veel tijd nodig heeft met de goedkeuring als het geval was bij de nu gerealiseerde cursussen dat was namelijk 5 maanden.

Door de pas opgerichte Filmliga zijn er tot nu toe vier voorstellingen gegeven in jeugdhuis Bonaire. Ook hier is weer het grote probleem dat zich weinig vrijwilligers melden om een dergelijk initiatief voort te zetten. Toch zijn films van een uiterst vormende en kulturele waarde. De belangstelling was goed te noemen, zo'n 80 mensen per voorstelling en de belangstelling zal zeker vermeerderen als de filmotheek op Aruba betere films voor liga-vertoning zal sturen. Ook is het noodzakelijk dat er een krachtig filmbeleid gevoerd wordt door de verantwoordelijke filmman tot nu toe gebeurt dat niet. Al deze initiatieven maken duidelijk dat er wat belangstelling onder de bevolking betreft in de buurthuizen best een hoop te organiseren valt.

Het grootste probleem in het functioneren van de buurthuizen is de initiatiefloosheid van de meeste besturen, er wordt door hen niet genoeg georganiseerd. Men moet beseffen dat deze gebouwen er neergezet zijn om aan de emancipatie van de totale bevolking te werken. Te vaak wordt een buurthuis door het bestuur als een privé-aangelegenheid gezien, zo'n bestuur voelt zich niet verplicht iets te organiseren noch verantwoording af te leggen over hun beleid. Het beste zou volgens Ries zijn als het bestuur van ieder buurthuis elk jaar een jaarverslag en financieel verslag zou maken en publiceren. De mensen van Bonaire hebben er recht op om te weten wat er met hun buurthuis en belastinggeld wordt gedaan. Ook de pers heeft in deze een taak, namelijk er op toezien dat een baanbrekende welzijnsvoorziening wordt gebruikt. Wanneer het CCB zich meer zou bemoeien en meer eisen zou stellen aan een bestuursfunctie in de buurthuizen, en wanneer de in hun dienst zijnde beroepskracht meer mandaat zou krijgen, dan zouden de bestuursleden van de buurthuizen zich niet zo alleen voelen staan. Tot nu toe is het buurthuiswerk te vrijblijvend en dat is niet juist. Aldus de beschouwing en evaluatie van Ries Schermeij.

AMERICA LATINA

LIMA — Vierendertig mensen hebben het leven verloren bij een autobusongeluk in Tarma, 250 km ten oosten van de Peruaanse hoofdstad Lima.

In een gevaarlijke bocht raakte de bus van de weg en stortte in een 300 m diep ravijn. Er zaten 47 mensen in de bus. Drie inzittenden werden ernstig gewond.

CARACAS — De minister van Buitenlandse zaken Simon Alberto Consalvi heeft gezegd, dat een diplomatieke vertegenwoordiger in Buenos Aires een onderzoek zal instellen naar de Venezolaanse student Milton Marinelli. Deze zou begin mei zijn gearresteerd, waarschijnlijk door het Argentijnse leger. Marinelli is al vijf jaar student aan de universiteit van Tucuman. Hij heeft een studiebeurs van de Venezolaanse regering. Caracas wilde in principe de invrijheidstelling van de student

SANTIAGO DE CHILE. — De Chileense beslissing om een onderzoek-commissie voor de mensenrechten te ontvangen is volgens de Chileense ambassadeur Sergio Diez bij de VN een precedent op wereldniveau". De diplomaat vergezelde de VN-commissie die een onderzoek komt instellen. Aan dit onderzoek ging een heel langdurige discussie vooraf.

PANAMASTAD — In de Panamese hoofdstad zijn de kanseliers bijeen geweest van Venezuela, Costa Risa en Panama. Aan de orde kwamen naar verwachting ook zaken van gemeenschappelijk belang. Er was geen agenda bekend gemaakt voor deze vergadering; Eerste punt van overleg was het gebruik van het Panamakanaal in de nieuwe situatie ivm het nieuweverdrag.

BUENOS AIRES — De Socialistische arbeidspartij van Spanje (PSOE) heeft via een delegatie een bezoek gebracht aan Argentinie. Deze reis wordt gemaakt omdat de partij verwacht aan de macht te komen en daarom informatie uit de eerste hand wil hebben over IberoAmerika. Naast Argentinie bezoekt men ook Chili, Uruguay en Brazilie. Men wil een solidariteitscommissie in de partij oprichten voor degenen die lijden in verband met de mensenrechten. De delegatie werd ontvangen door de Spaanse ambassadeur in Argentinie

LA PAZ — De Boliviaanse politie heeft de universiteit van La Paz bezet om de controle te hebben over dit centrum bij een eventuele hertelling van de stemmen na de laatste verkiezingen. De nationale raad van het hoger onderwijs heeft alle universiteiten in het land voor onbepaalde tijd gesloten in verband met de spanning rond de recente verkiezingen.

SAN JUAN — Hoewel de ongeregeldheden op Puerto Rico achter de rug zijn, bestaat het eigenlijk probleem er nog levens groot en wordt het eigenlijk met de dag groter. Het ziet er ook niet naar uit dat op korte of op middellange termijn een oplossing gevonden kan worden voor het zo verdeelde Portorikeinse volk, dat al lange tijd debatteert over de verschillende mogelijkheden op staatkundige gebied: aansluiting bij de VS, volledige onafhankelijkheid of een associatieverband met de VS. Een plebisciet over deze zaak biedt geen oplossing, aldus een EFE-correspondent. Voor het geval dat de aanhangers van de onafhankelijkheid zouden winnen, dan kan men op Puerto Rico een exodus verwachten gelijk aan die van Cuba toen Fidel Castro aan de macht kwam. Winnen degenen die aansluiting bij de VS willen als de 51e staat dan staat nu al als een paal boven water vast dat voor vele Portorikeinen dit betekent; een aanslag op hun eigen identiteit. Wint de aanhang voor de huidige geassocieerde status, dan blijven de andere twee groepen elkaar bevechten. Voorlopig blijft Puerto Rico dus in de problemen zitten.

LIMA — Het is een leugen te stellen, dat het gebruik van cocaine of andere drugs de sexuele mogelijkheden van iemand vergroten, zo heeft de Argentijnse chemicus Emilio Astolfi verklaard op een international seminar over vergiftiging, dat in de Peruviaanse hoofdstad werd gehouden. Astolfi is voorzitter van de wereld-federatie van centra van vergiftiging. Volgens hem is het zo dat een langdurige gebruik van drugs impotent maakt. Hij hield een inleiding over Zichzelf-genezen. Drugsverslaving is een mondiaal probleem geworden. Er zijn landen waar de kwestie alarmerend is geworden, aldus Astolfi.

SANTO DOMINGO — Het Dominicaanse tijdschrift Listin diario heeft zijn grote bezorgdheid uitgesproken over de stellingname door het congres en de gewapende strijdkrachten met betrekking tot de openbare orde en de verkiezingskwestie in de Dominicaanse Republiek waarin sedert de verkiezingen van half mei de spanning onafgebroken is blijven bestaan, omdat de regeringspartij der Hervormden het niet kan verkroppen dat men heeft verloren. Listin diario wijst op de uitspraak van het congres waarbij dit zich het recht voorbehoudt tussenbeiden te komen bij het afronden van de slot-akte der verkiezingen, wanneer de oppositiepartij PRD zich niet neerlegt bij de uitspraak van het stembureau dat vier van zijn senatoren vervallen zijn van hun zetel. Het blad vindt dat dit een soort gijzeltactiek is, omdat men het de PRD op deze manier onmogelijk maakt de wettelijk begaanbare wegen te begaan om de uitspraak van het hoofdstembureau in deze zaak te betwisten Listin diario vindt het opmerkelijk dat zelfs het leger in zijn verklaringen een vriendelijker toon aanslaat dan het congres.

PANAMASTAD — Vier van de belangrijkste Panamese oppositie partijen hebben ingestemd met het voorstel van de regering van generaal Omar Torrijos om te overleggen over de vorming van een commissie op hoog niveau, welke commissie een ontwerp zal moeten opstellen waarbij de politieke partijen weer normaal kunnen gaan functioneren. Bereid tot overleg zijn de volgende partijen: de Panamese, de liberale, de republikeinse en de christen democratische partij. Het plan is in 1984 directe presidentsverkiezingen te houden. In 1968 is Omar Torrijos, toen nog kolonel, aan de macht gekomen via een staatsgreep, waarbij president Arnulfo Arias werd verdreven. Daarna werden de politieke partijen verboden.

ASUNCION — De leider van de oppositie voor zover die in Paraguay mogelijk is en getolereerd wordt, Domingo Laino, is aangehouden en zal voor de strafrechter moeten verschijnen, aldus een politiewoordvoerder in Asuncion. Hij wordt er van beschuldigd de opebare vrede en de vrijheid van individu te hebben aangetast evenals de bescherming van de democratie. De aanhouding gebeurde op het ogenblik, dat hij wilde vertrekken naar Washington op uitnodiging van WOLA, een burgerlijke godsdienstige organisatie die zich bezig houdt met de mensenrechten. Laino heeft onlangs een beroep gedaan op president Jimmy Carter de hulp aan Paraguay te stoppen in verband met de aantasting van de mensenrechten. Later werd van officiele zijde gezegd, dat het hier gaat om een proces dat in 1975 begonnen was maar dat men moest staken omdat Laino toen parlementair onschendbaar was.

Hem werd toen verweten nauwe contacten te hebben met uiterst linkse kringen in de VS en Europa.

SANTO DOMINGO — Ploegen van het ministerie van Landbouw zijn begonnen met het in verschillende delen van het land op grote schaal verbranden van varkens, welke lijden aan een besmettelijke ziekte, in de Dominicaanse Republiek bekend als Afrikaanse varkenskoorts. De situatie voor de varkenstelers is dramatisch omdat zij veel geld hebben gestoken in de opbouw van hun veestapel en ook omdat varkensvlees veel geconsumeerd wordt in dit land en het eigenlijk het meest goedkope vlees is, dat er te koop is. Men schat het aantal varkens op anderhalf miljoen. De landbouwbrigades worden bij hun werk beschermd door eenheden van het leger, omdat de veetelers geen medewerking willen verlenen.

BRASILIA — Argentinie heeft kennelijk zijn prioriteitenschema gewijzigd wat betreft de waterkrachtprojecten en heeft blijkbaar daarom niet zo veel belangstelling meer voor het Corpus project, zo werd verondersteld bij Buitenlandse zaken in Brazilie. Daarom beschouwt Brazilie het overleg met Argentinie over de Itaipu en Corpusprojecten voor gesloten omdat een politiek van het fait accompli wordt werd begrepen het feit, dat er dergelijke maatregelen waren getroffen dat uiteindelijk aan het Itaipuproject nagenoeg geen technische wijzigingen meer konden worden aangebracht zodat verder overleg daarover niet meer nodig is. Als Argentinie wil, kan men vragen om hervatting van het overleg, zo liet Brasilie weten.

derlanders voelen het meest voor de EG

an de Nederlanders gaat 9% naar Europese stembus

SSEL — 69 procent van ...landers is er nu al zeker ...end jaar juni zijn stem ... uitbrengen voor het ... een Europees parle-... Dat blijkt uit recente ... die de Europese ...chap in Brussel ...ld heeft via een enquete ... de afgelopen maanden ... juni) gehouden is onder ...ropeanen in de negen ...ten. In al die negen ... heeft gemiddeld 51 ... hetzelfde voornemen als ...landers. ...antal dat er zeker van is ... stembus te gaan steeg ...rland van zestig procent ...ente van 1977 via 63 ... in de herfst van dat jaar ... huidige percentage van ... aantal Nederlanders dat ...t dat het niet naar de ... stembus gaat is zes ... net zoveel als het ...e gemiddelde. De ... voelen er het minst voor, ...et feit dat negentien ... van hen nu al zeker ... te willen stemmen. ...derland, Luxemburg en ... men (acht op de tien ...) het meest voor de ... verkiezingen. Het ... aantal voorstanders ...en tegen in Denemarken ... Verenigd koninkrijk, ... overigens toch maar ...eld één op de vijf onder-...den echt tegen die ...e verkiezingen is. ...ts gemiddeld één op de twee Europeanen vindt de komende verkiezingen een gebeurtenis met verstrekkende gevolgen. Iets minder dan de helft van de ondervraagden is de mening toegedaan dat men zich door de verkiezingen meer „burger van Europa" zal gaan voelen.

In Nederland is men steeds meer de mening toegedaan dat men zich over Europa redelijk goed kan informeren. In 1975 was in Nederland 42 procent van de ondervraagden daarvan overtuigd, maar nu al 55 procent. 34 procent van de ondervraagde Nederlanders vindt overigens momenteel dat kranten, radio en televisie niet genoeg Europese onderwerpen behandelen.

Van de oorspronkelijke zes EG-landen is Nederland nog het meest voor de Europese gemeenschap. Dat kan worden afgeleid uit het feit dat 78 procent van de ondervraagde Nederlanders die gemeenschap „een goede zaak" vindt. (Luxemburg 78 procent, Italie 65 procent, Belgie en Duitsland 58 procent en Frankrijk 54 procent). In de grote landen Frankrijk, Duitsland en Italie daalde die Europese gezindheid, vergeleken met 1973 met resp. 7, 5 en 4 procent. In Nederland steeg ze van 63 naar 78 procent. In de drie nieuwe lidstaten, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken en Ierland is het aantal ondervraagden dat de EG „een goede zaak" noemt teruggelopen resp. van 40 procent naar 29, van 42 naar 34 en van 58 naar 54.

De opiniepeiling heeft voorts aan het licht gebracht dat slechts de Nederlanders in meerderheid bereid zijn de stelling te onderschrijven dat het belang van de Europese gemeenschap verdedigd dient te worden ook als dat niet in het onmiddellijk belang van het eigen land is.

Op de voorlaatste Europese topconferentie, op 7 en 8 april in Kopenhagen, is de gedachte geopperd om een „Europees" rechtsgebied te scheppen, dit in verband met een effectiever mogelijkheid om terrorisme te bestrijden. De Franse president, Valerie Giscard d'Estaing had het toen zelfs over invoeren van de doodstraf.

Tijdens de recente anquete heeft men gevraagd wat men vond van de idee om mensen die in een Europees land wegens misdaad gezocht worden en die naar een ander EG-land zijn uitgeweken, automatisch uit te leveren aan het land dat daarom vraagt. 67 procent van het Europese publiek blijkt daar sterk voor te zijn en slechts zeven procent is sterk tegen.

tal doden in Alfaques 161

RID — Het aantal ... als gevolg van de ...ing op de Spaanse ... Los Alfaques is vrij... 161 gestegen. Officieel ...deeld, dat 85 lijken nog ...n geidentificeerd. Enkele ...den inwoners van San ... de la Rapita hebben ...avond het verkeer ...eerd op de door hun ...n langs de verwoeste ... Los Alfaques lopende ...g. ...tegers, die al eerder deze ...st verkeer tegenhielden, ... besloten dit van nu af ...g een uur langer te doen ... er geen vervoer van ...lijke stoffen meer door ...rp passeert. Ondanks een ...l verbod gebeurt dat ...jk nog steeds.

Formule

DE TARIEF formule luidt als volgt:

$$G + 2F + t \times \frac{(I^F - A - 100)}{100} \times \frac{I}{2} \times \frac{(I^F - A)}{100} = B.$$

B = aanslagbedrag excl. opcenten

I^F = formule inkomen (afgerond op hele guldens)

A,F,T, en G zijn constanten, die voor elk groep inkomens verschillend zijn en wel als volgt:

I^F	A	F	T	G
3.000 tot 11.000	3.000	3,74	0,0935	17
11.000 tot 20.000	11.000	11,22	0,1020	611,66
20.000 tot 25.000	20.000	20,90	0,0784	2029,97
25.000 tot 30.000	25.000	25,60	0,0587	3.171,01
30.000 tot 35.000	30.000	30,00	0,0420	4.522,92
35.000 tot 60.000	35.000	33,00	0,0200	6.074,37
60.000 tot 100.000	60.000	40,20	0,0095	14.946,87
100.000 en hoger	100.000	44,00	0,0000	31.784,97

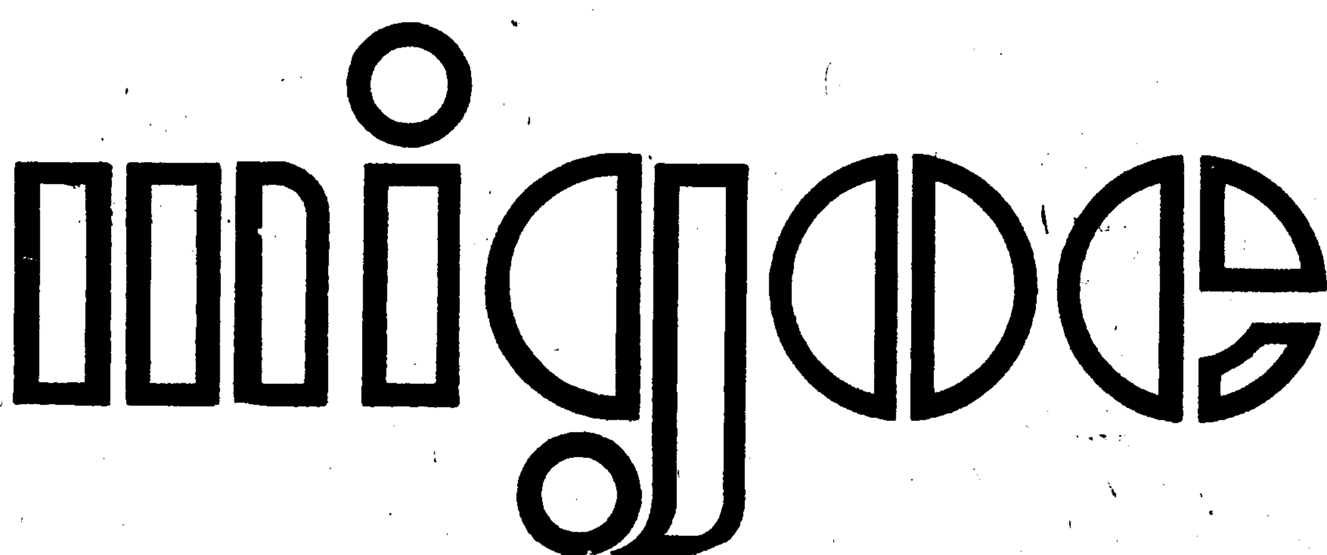
Bij de verwerking van de formule wordt niet afgerond.

Het eind resultaat (B) wordt naar beneden afgerond op hele guldens.

Deze formule en de uitleg daarvan hebben de statenleden dezer dagen op hun boterham gekregen. De vriendelijke afzender was de regering en de gelegenheid welke deze aangreep voor dit presentje was de uiteenzetting over de inflatie-correctie met betrekking tot de inkomstenbelasting. Bij de schriftelijke voor-behandeling van het betrokken wetsontwerp was er door de statenleden, die overigens toen al in meerderheid te kennen gaven dat zij het met het voorstel eens waren, aan de regering gevraagd om toch eens uit de doeken te doen, wat die inflatie-correctie nu precies inhield. De regering heeft er de tijd voor genomen, maar de verrassing was dan waarschijnlijk ook des te groter bij de statenleden. Het gebeurt niet elke dag dat men op latere leeftijd onthaald wordt op een soort redactie-sommen. Het is een goede gelegenheid voor de parlementsleden om aan te tonen dat hun scholing vroeger goed is geweest.

Het aardige van de opdracht is, dat de regering dan wel uitlegt wat die constanten zijn, maar wat voor functie die constanten eigenlijk hebben of hoe men nu precies - om eens een voorbeeld te geven bepaald onduidelijk -, op een F komt welke in het ene geval 3,74 is en in het andere geval 20,90, terwijl het met G helemaal de spuigaten uitloopt: in het eerste geval 17, in het tweede geval 611,66 en in het derde geval 2029,97. Misschien zit er ook helemaal geen logica in, maar leuk is het in ieder geval wel.

We dachten zo dat iedereen in het weekeinde eens kan gaan berekenen hoe het met zijn inflatie-correctie zit. De trouwe lezers wensen we veel plezier toe. Degenen, die het niet helemaal begrijpen kunnen zich in verbinding stellen met de minister van Financiën en van Justitie, die het antwoord aan de staten hebben ondertekend.



English Companion

CAC-games in Medellin

Cuba leading in athletics

MEDELLIN. – Cuba's Olympic medal-holder Alberto Juantorena won Saturday an easy first heat victory in his speciality 400 metres event in a time of 47.58 seconds on the first day of athletics at the 13th Central American and Caribbean (CAC) games here. Juantorena, who was ahead of the field after the first 200 metres, said he was hoping to beat the 45 second mark in the finals.

Jamaican Seymour Newman ran an impressive 47.48, without appearing to use undue exertion, to qualify for the 400 metres in a seperate heat. He is the only runner to have beaten the Cuban in a recent international event.

Cuba led the field in athletics medals so far with golds in the womens discus, won by Carmen Romero, and the mens high jump, won by Richard Spencer with a games record of 2.12 metres. The 10.000 metres final was won by Mexicos Rodolfo Gomez, after catching Colombia's Domingo Tibaduiza over the last 150 metres. Third place went to Raul Hernandez of Mexico.

Mexico led the medal stakes in the swimming events with 15 golds, nine silvers and seven bronzes over six days of the games. The star of the team has been 14-year-old girl, swimmer Elke Holtz, who has won four individual and one team gold, coming first in all her events.

She won the 100 and 200 breaststroke, the 200 and 400 metres medley and helped the Mexicans to victory in the 4x 100 metres relay.

Puerto Ricos Fernando Canales dominated the mens freestyle events, taking golds in the 100, 200 and 400 metres.

Mexican women Areialso Going well in the tennis events where Alejandra Vallejo won the singles gold in a 6–1, 6–3 final against compatriot Maria Helena Llamas.

Mexico also assured itself of a silver in the mens singles with Gustavo Ordaz through to the finals against Puerto Rico's Pedro Gonzalez.

The cycling events opened Saturday with a victory for Colombia's Balbino Jaramillo in the first beat of the 4.000 metres individual pursuit. The first cycling gold went to Jamaicas David Weller in the one km against the clock event.

Results of TENNIS matches in the Central American and Caribbean games: Mens singles (semifinals); Javier Ordaz (Mexico) beat Henrique Haro (Mexico) 7–6, 6–2; Pedro Gonzalez (Puerto Rico) beat Abraham Sojo (Venezuela), 3–6, 6–2, 6–4.

Womens singles (final)
Alejandra Vallejo (Mexico) beat Helena Llamas (Mexico) 6–1, 6–3.
The bronze medal was won by Marlin Riega (Venezuela) who beat Janette Torres (Colombia) 3–6, 6–0, 6–4.

Results of volleyball matches played on Saturday in the Central American and Caribbean games:
Mens team event
Cuba beat Puerto Rico 15-12, 15-7, 15-1
Womens team event
Colombia beat Bahamas 15-6, 15-5, 7-15, 15-6
Mexico beat Puerto Rico 15-6, 15-0, 15-2
Puerto Rico beat Venezuela 10-9 in the series of the Central American and Caribbean games here on Saturday

Scoreboard
Venezuela 0 1 5 0 0 2 0 1 0 0- 0 9
Puerto Rico 1 0 1 0 4 2 0 0 1 0 1 10

Standings at end of first round:
Cuba 5 5 0 1,000 1
Nicaragua: 6 5 1 833 0.5
Puerto Rico 6 3 3 500 2.5
Venezuela: 6 3 3 500 2.5
Dominican Rep: 6 2 4 333 3.5
Colombia: 6 2 4 333 3.5
Dutch Antilles: 5 0 5 000 5.

Results of the BOXING finals in the Central American and Caribbean games here on Saturday
Junior flyweight: Alberto Mercado (Puerto Rico)beat Miguel Mercedes (Dominican Rep.) on points
Flyweight: Jesus Rafael Orono (Venezuela) beat Marcelino Perdomo (Cuba) with first round knock-out.

Bantamweight: Lazaro Hectors Alonso (Cuba) beat Luis Vicioso (Dominican Rep.) with first round knock-out.
Junior welterweight: Luis Santana (Dominican Rep.) beat Ivan Merino (Cuba) Merino abandoned fight in second round.

Welterweight: Michael McClalum (Jamaica) beat Manuel Saavedra (Colombia) on points
Junior Middleweight: Jorge Aparo (Dominican Rep). beat Manuel Cordero (Cuba) on points
Middleweight: Jose Gomez (Cuba) beat Jesus Ortiz (Dominican Rep)-second round knockout.
Lightweight: Hermenegildo Baez (Cuba) beat Roberto Collado (Puerto Rico) on points.
Heavyweight: Angel Milan Rivero (Cuba) beat Carlos Rivera (Venezuela)-first round knock-out.

The world in a nutshell

BONN — Leaders of seven major industrial democracies are working on a package agreement under which each government would play its part in restoring international economic growth and currency stability.

A final declaration to be issued when the economic summit ends this afternoon, will commit each country to specific measures. "Everyone will have to put something into the pot", one senior official said. The seven countries — the United States, Japan, Ganada, West Germany, France, Britain and Italy — all face problems of high unemployment caused by economic stagnation and growing international trade protectionism.

MEXICO CITY — At least 15 people were killed and more than 150 badly burned when a gas tanker exploded on a busy Mexican highway in a carbon copy of the Spanish holiday camp disaster.

Police said the explosion of butane damaged houses up to 10km away and Red Cross officials said many of the injured had horrific burns and were not expected to live. Eyewitnesses said at least 10 other vehicles, including five buses, ploughed into the blazing wreckage of the tanker. Passengers from the buses jumped screaming out of the windows with their clothes on fire. The crash — only four days after a gas tanker carreered into a crowded Spanish holiday camp and seard hundreds of sunbathing holidaymakers in a ball of fire — occurred during the night about 85km north of Mexico City.

TEL AVIV — Israeli Foreign Minister Moshe Dayan heads for Britain today for talks on the Middle East, under orders not to discuss new Egyptian proposals for peace. The Israel cabinet yesterday heard Israeli Defence Minister Ezer Weizman explain the new proposals, put to him in Austria last week by Egyptian President Anwar Sadat, and then relegated them for debate in a week's time.

CAIRO — Egyptian Foreign Minister Mohammed Ibrahim Kamel leaves for talks with Israeli Foreign Minister in a 1.000 year old British fortress following the Israeli cabinet's effective ban on its Defence Minister holding further talks with President Sadat.

KHARTOUM — African Foreign Ministers declined to take a stand on a demand by Somalia for the expulsion of Cuba from the non-aligned movement on the grounds of its alliance with Russia, conference sources reported. The sources, reporting on a closed-door debate of the Organisation of African Unity ministerial council, said the body ruled it was not up to the OAU to decide whether Cuba should be excluded.

LONDON — Middle East peace talks opening tomorrow have been shifted to a moat-encircled castle in southern England following official fears for security at the London hotel where they were to have been held. The two-day meeting, which includes Secretary of State Cyrus Vance as well as the Egyptian and Israeli Foreign Ministers, would be held at Leed's Castle, a 1.000-year-old fortress built in the [illegible] miles southeast of London.

LONDON — Experts from the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) have extended a weekend meeting here on how to protect oil revenues from the effects of the U.S. dollars decline. They decided last night to continue their discussions on ways to cushion the economies of OPEC's 13 member states from fluctuations on the world currency markets.

SALISBURY — The United African National Council discounted suggestions that party members had instigated the latest Rhodesian massacre of black civilians. The lone woman survivor of Friday night's slaughter of 17 tribespeople, including eight children, told reporters at Makanza Kraal west of Salisbury that she believed the UANC had been responsible.

BONN — Leaders of the seven major industrial democracies will announce concrete measures to combat terrorism when they conclude their summit conference today, delegation sources said. A joint declaration will cover action against states which harbour terrorists and refuse to extradite them.

BONN — President Carter and his wife Rosalynn have promised the wife of jailed Soviet dissident Anatoly Shcharansky all possible help, public and private, Mrs Carter told reporters she made the pledge in a telephone call to Mrs Avital Shcharansky last Wednesday, two days before the Soviet dissident was jailed for 13 years.

L'ALPE D'HUEZ, FRANCE — Belgian Michel Pollentier the overall leader, was disqualified from the Tour de France cycle race and suspended for two months for an alleged attempt to cheat in a routine drug test.

The organisers said that Pollentier had tried to cheat in the drug test — carried out automatically on the first two riders in each stage — by failing to provide sufficient urine for analysis.

BRANDS HATCH, ENGLAND — Carlos Reutemann of Argentina, won the British formula one Grand Prix here after a dynamic late battle with his old Ferrari teammate Niki Lauda of Austria. Less than two seconds separated the two as they flashed to the finish after a record-shattering race — the 10th in this year's world championship series.

BAGUIO, PHILIPPINES — Soviet defector Viktor Korchnoi, angry over an official ban on the display of flags, today cast doubt on whether he would go ahead with his wo[rld] chess championship ma[tch] tomorrow against Soviet ti[tle] holder Anatoly Karpov. Ai[des] said that 47-year-old Kotch[noi] was furious on discovering t[hat] officials of the Internatio[nal] Chess Federation had ruled t[hat] neither player could display [a] national flag on the pla[ying] tables.

Asked by reporters a[t his] hotel if he would still pl[ay or] attend today's official op[ening] ceremony, Korchnoi sai[d: "I] don't say, I don't say," [and va]nished into his room.

Baseball

NEW YORK — Results of Major League baseball games played Saturday:

AMERICAN LEAGUE
Boston Red Sox 5 Minnesota Twins 4; Kansas City Royals 8 New York Yankees 2; Milwaukee Brewers 3 Chicago White Sox 1; Oakland Athletics 3 Toronto Blue Jays 2; Seattle Mariners 7 Cleveland Indians 6; California Angels 2 Detroit Tigers 0; (1st) Baltimore Orioles 8 Texas Rangers 7; (2nd) Texas Rangers 11 Baltimore Orioles 1.

NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs 3 San Diego Padres 1; San Francisco Giants 6 Pittburgh Pirates 5; Cincinnati Reds 7 New York Mets 5; Los Angeles Dodgers 2 St Louis Cardinals 1; Atlanta Braves 3 Philadelphia Phillies 2; Montreal Expos 8 Houston Astros 0.

SUNDAY
AMERICAN LEAGUE
Kansas City Royals 3, New York Yankees 1; Milwaukee Brewers 10, Chicago White Sox 1; Detroit Tigers 4, California Angels 0; Baltimore Orioles 2, Texas Rangers 1; Oakland Athletics 8, Toronto Blue Jays 5; (1st) Boston Red Sox 5, Minnesota Twins 3; (2nd) Boston Red Sox 3, Minnesota Twins 2; Cleveland Indians 8, Seattle Mariners 4.
NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds 9, New York Mets 2; Montreal Expos 6, Houston Astros 1; Philadelphia Phillies 4, Atlanta Braves 2; (1st) Chicago Cubs 3, Los Angeles Dodgers 2; (2nd) Los Angeles Dodgers 5, Chicago Cubs 3; (1st) Pittsburgh Pirates 3, San Diego Padres 2 (2nd) Pittsburgh Pirates 10, San Diego Padres 6; (1st) St. Louis Cardinals 9, San Francisco Giants 4; (2nd) San Francisco Giants 6, St. Louis Cardinals 0.

CAC-games: athletic-results

MEDELLIN — Opening day (Saturday) results of athletic events in the Central American and Caribbean (CAC) games:
Men's 400 metres (first two in each heat qualify for the semi-finals):

Heat 1: 1.Alberto Juantorena (Cuba) 47,58; 2.Chris Clarkei (Bahamas) 47,70; 3.Alejandro Rincon (Dominican Republic) 47,96; 4.Carlos Abbott (Costa Rica) 48,69; 5.Ray Mahoney (Jamaica) 48,88.

Heat 2: 1.Joseph Coomba (Trinidad & Tobago) 47,97; 2.Carlos Alvarez (Cuba) 48,17; 3.Francisco Lopez (El Salvador) 48,47; 4.Oromino Santaella [illegible] Salazar (Costa Rica) 49,72.

Heat 3: 1.Edison Reyes (Venezuela) 47,09; 2.Clyde Edwards (Barbados) 47,17; 3.RUTHSEL MARTINA (Dutch Antilles) 49,07; 4.Charles Mofields (Nicaragua) 49,44; 5.Michale Gaskin (Barbados) 50,56.

Heat 4: 1.Seymour Newman (Jamaica) 47,48; 2.Timothy Brown (Venezuela) 47,97; 3.EDSEL TRUMPET (Dutch Antilles) 48,69; 4.Emilio Eva (Guatemala) 49,19; 5.Ruben Quintomilla (El Salvador) 50,55.

Heat 5: 1.Gerald Pawl (Surinam) 47,09; 2.Michel Paul (Trinidad & Tobago) 47,54; 3.Gabrial Lopez (Colombia) 47,66; 4.Raymond Steves (Virgin Islands) 48,99; 5.Henry Jarios (Nicaragua) 50,61.

Men's 400 metres hurdles:

Heat 1: 1.Clive Barrife (Jamaica) 50,58 (new games record); 2.Frank Mongne (Cuba) 51,08; 3.Julio Ferrer (Puerto Rico) 52,44; 4.Antonio Espinel (Dominican Rep.) 53,24; 5.Charlton (Costa Rica) 50,04; 6.Vinces Oliva (El Salvador) 53,38.

Heat 2: 1.Alexis Misignak (Cuba) 51.24; 2.Jose Santiago (Puerto Rico) 52,22; 3.Moises Zambrano (Venezuela) 52,78; 4.Mario Arguesdas (Costa Rica) 55,38.

Men's 100 metres:

Heat 1: 1.Silvio Leonard (Cuba) 10,27; 2.Rafael Felix (Dominican Rep.) 10,51; 3.Noel Lynch (Barbados) 10,67; 4.Egard Biojo (Colombia) 10,68; 5.SIGFRIED REGALES (Dutch Antilles) 10,71.

Heat 2: 1.Osvaldo Lara (Cuba) 10,15; 2.Philippe Etienne (Haiti) 10,70; 3.LIONEL RAFAELA (Dutch Antilles) 10,93; 4.Marvin Ramirez (Costa Rica) 10,99.

Heat 3: 1.Guy Abrahamas (Panama) 10,19; 2.Gerardo Suero (Dominican Rep.) 10,46; 3.Oliver Heyuood (Jamaica) 10,65; 4.Bryant Lee (Virgin Islands) 10,79; 5.Michael Pearson (Costa Rica) 10,24.

Heat 4: 1.Ephraim Serrette (Trinidad & Tobago) 10,32; 2.Moxey Buckey (Bahamas) 10,35; 3.Randolph Wheatley (Virgin Islands) 10,62; 4.Rolando Mendieta (Panama) 10,69; 5.Charles McFields (Nicaragua) 10,95.

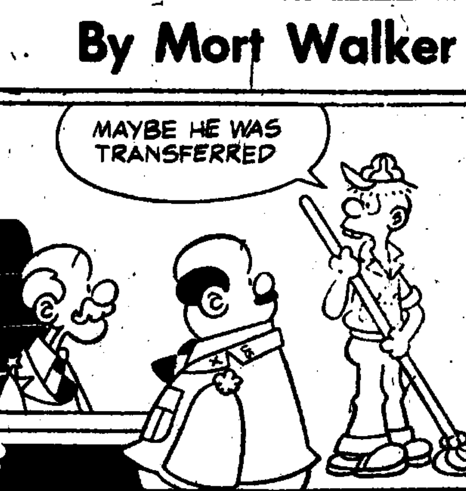
Heat 5: 1.Miguel Conde (Venezuela) 10,49; 2.Fabio Garcia (Colombia) 10,52; 3.Eric Bernie (Barbados) 10,74; 4.Aldo Salandra (El Salvador) 11,02; 5.Fredy Aguilar (Nicaragua) 11,24.

Men's 400 metres semifi[nals]:
Heat 1: 1.Seymour Ne[wman] (Jamaica) 47,59; 2.Michae[l] (Trinidad & Tobago) [...] 3.Carlos Alvarez (Cuba) [...] 4.Timothy Brown (Vene[zuela]) 47,43; 5.Gerald Pawirod[...] (Surinam) 47,54.
Heat 2: 1.Joseph [...] (Trinidad & Tobago) [...] 2.Alberto Juantorena ([...]) 46,96; 3.Clyde Ed[wards] (Barbados) 47,29; 4.Ed[...] Reyes (Venezuela) 48,14; [...]briel Lopera (Colombia) [...] 6.Chris Clark (Bahamas) [...]
Men's 400 metres hurdle[s]:
Heat 1: 1:Clive Ba[...] (Jamaica) 50,58 (new ga[mes re]cord); 2.Frank Mongne [...] 51,00; 3.Julio Ferrer [(Puerto] Rico) 52,44; 4.Antonio E[...] (Dominican Rep.) 53.24; [...]fored Charlton (Costa [...]) 50,04; 6.Vinces Oliva (El S[alva]dor) 53,38.
Heat 2: 1.Alexis Mi[...] (Cuba) 51.24; 2.Jose Sa[...] (Puerto Rico) 52,22; 3.[...] Zambrano (Venezuela) [...] 4.Mario Arguesdas (Costa [...]) 55,38.
Women's discus finals: [...]men Romero (Cuba) [...] metres gold; 2.March[...] Betancour (Cuba) 57,58 [...] 3.Selene Saldarriaga (Col[...]) 41,28 bronze; 4.Beyrel [...] (Bahamas) 39,68; 5.Ele[...]gas (Puerto Rico) 38,94; [...]landa Lynch (Surinam) 3[...]
Women's 400 metres:
Heat 1: 1.Aurelia [...] (Cuba) 52,99; 2.Helen [...] (Mexico) 53,20; 3.[...] Downs (Nicaragua) [...] 4.Divina Estrella (Dom[...] Rep.) 56,03; 5.Sonia Me[...] (Guatemala) 56,25.
Heat 2: 1.Castillo [...] 54,26; 2.Simpson (J[...]) 55,63; 3.Paris (Puerto [...]) 53,86; 4.Marchena (Ven[...]) 56,86; 5.Hotesse (Do[...] Rep.) 59,28; 6.Gordon [...] Islands) 59,93.
Women's 100 metres [...]nals:
Heat 1: 1.Leleith [...] (Jamaica) 11,40; 2.[...] Bernard (Trinidad & T[...]) 11,65; 3.Darcey Bryan [...] Rica) 12,08; 4.Martiza E[...] (Panama) 12,05.
Heat 2: 1.Isabel Taylor [...] 11,35; 2.Esther Hope (T[...] & Tobago) 11,64; 3.P[...] Morales (Colombia) [...] 4.Ana Baylis (Costa [...]) 12,38.
Heat 3: 1.Vilvia Chicas [...] 11,17; 2.June Canole [...]dos) 11,79; 3.Marta M[...] (Colombia) 11,95; 4.[...] Canbelarina (Dominican [...]) 12,22.
100 Metres final: 1.[...] Gomez (Mexico) 29 m[...] 34,64 (games record); 2.[...]go Tibaduiza (Col[...]) 29:38,66; 3.Luis He[...] (Mexico) 30:23,84; 4.Jai[...]late (Colombia) 30:49[...] 5.Virgilio Herrea (Gua[...]) 31:20,08; 6.Aldo Alleng [...] 31:37,07.
Men's high jump [...] 1.Richard Spencer (Cuba[...]) metres (games re[cord]) 2.Rodolfo Madrigal [...] Rica) 2,12; 3.Justiano [...] (Puerto Rico) 2,09; 4.C[...] de Leon (Dominican Rep.) [...] 5.Hermes Cabal (Co[...]) 2,06; 5.Gabriel Diaz [...] 2,08; 7.Javier Vivo (M[...]) 2,08; 8.Carlos Acosta [...] Rico) 2,00; 9.Manuel G[...] (Dominican Rep.) 2,00.

Beetle Bailey ® By Mort Walker

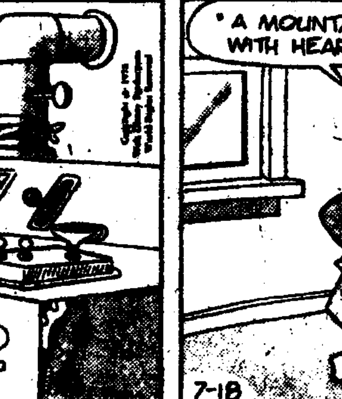


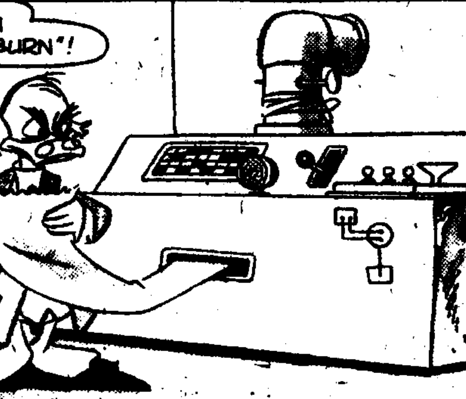




Walt Disney's DONALD DUCK ®



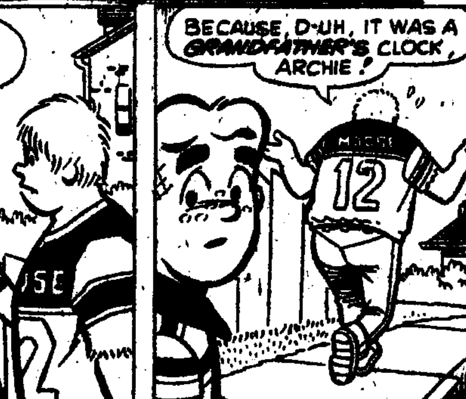




Archie ®







HENRY ® By John Liney